

Bürgermeister



Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: post@staw.at · Homepage: www.staw.at · Nr. 3/2012 · Mai 2012

E-Mail: Alfred.Stachelberger@staw.at

Die Hagenbachklamm

Der neue Klammeingang lädt zum Wandern ein - *Bericht Seite 5*



Bürgerservicestellen



Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern

Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis

17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 2
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis 18.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Hintersdorf,

Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis

19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Staße. 27
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Werbeeinschaltungen — Inserate

Seit 2005 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden € 0,75 pro cm² berechnet. Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:
1/8 Seite (88x59 mm) € 39,— pro Ausgabe
1/4 Seite (180x59 mm) € 79,50 pro Ausgabe
zuzüglich 5% Werbeabgabe und 20% Umsatzsteuer.
Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0 oder post@staw.at

Jagdpatchauszahlung 2012

Die Auszahlung des Jagdpatchschillings 2012 für die Katastralgemeinden Altenberg, Greifenstein, Hadersfeld, Hintersdorf, Kirchbach, St. Andrä und Wördern erfolgt ab 22. März 2012 bis einschließlich 22. September 2012 während der Kassastunden im Gemeindegemeinschaft der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

Beiträge, welche über dem Bagatellbetrag von € 15,00 liegen, können bei schriftlicher Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden. Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung möglich).

Anteile, die in der Zeit von 22. März 2012 bis 22. September 2012 nicht behoben werden, werden den in den jeweiligen Jagdausschusssitzungen bestimmten Verwendungszwecken zugeführt.

*

Öffnungszeiten Altstoffsammelplatz

Seit November 2011 ist der Altstoffsammelplatz in St. Andrä, Wienerstraße, an Samstagen von 8-13 Uhr geöffnet.

Bisherige Öffnungszeit: 8-12 Uhr. Der "verlängerte Samstag" (März-Oktober, jeden 1. Samstag im Monat) wird deshalb nicht mehr angeboten.

*

Gewährung eines jährlichen Kostenzuschusses zu den Gemeindegebühren

In den „Informationen des Bürgermeisters“ haben wir von der Richtlinie zur Gewährung eines Zuschusses zu den Gemeindeabgaben berichtet.

Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen im Gemeindegemeinschaft gerne für Auskünfte zur Verfügung. Auf der Homepage www.staw.at sind auch die Richtlinien bzw. das Antragsformular abrufbar.

*

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Freitag, dem 29. 6. 2012, um 18.00 Uhr, im Gemeindegemeinschaft Wördern, Altgasse 30, statt.

*

Postzustellung Gemeindeverwaltung

Da die Gemeindepost durch eine Gemeindebedienstete zugestellt wird, bitten wir Sie, Nachsendeaufträge auch im Gemeindegemeinschaft bekanntzugeben. Ebenfalls wäre eine längere Ortsabwesenheit aufgrund eines Urlaubes bzw. Krankheit der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Diese Information ist telefonisch (02242/31300) wie auch schriftlich möglich.

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30.
Verlagspostamt und Verlagsort:
3423 St. Andrä-Wördern.
Druck: Eigenes Herstellungsverfahren



Bebauungsbestimmungen der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Vor allem bei Zu- und Umbauten empfehle ich Ihnen dringend, die Beratung durch unsere Mitarbeiterinnen im Bauamt in Anspruch zu nehmen. Als Bauherr tragen Sie grundsätzlich die volle Verantwortung

dafür notwendige Bewilligung. Gemeinsam mit dem Sachverständigen und den Mitarbeiterinnen des Bauamtes bemühen wir uns immer, eine unter Einhaltung aller Bestimmungen mögliche Lösung für die Genehmigung von Bauvorhaben zu finden. Damit verbunden ist aber

tungsgerichtshof) unterliegen. Die Nichteinhaltung von Bestimmungen der Bauordnung auf Grund eines augenzwinkerndem „seids ned so kleintlich, des wird do gehn“ kann daher durchaus rechtliche Konsequenzen für alle Beteiligten haben.

Vom Keller bis zum Dach...

Mit Sicherheit gebaut: Was ist alles zu beachten

Der Beginn der schönen Jahreszeit ist oft auch der Startschuss für Häuslbauer und Handwerker. Jedes Jahr wächst unsere Gemeinde um einige Eigenheime, aber auch Umbauarbeiten bei bestehenden Objekten sorgen für eine ständige Verbesserung der Wohnqualität.

Die Mitarbeiterinnen im Bauamt unserer Gemeindeverwaltung, gemeinsam mit dem Bausachverständigen, beraten hier bei allen Fragen rund ums Bauen. Vor allem bei Neubauten wird diese Dienstleistung gerne und oft in Anspruch genommen, ehe mit den Bauplänen die Baubewilligung beantragt wird. Seltener - aber mindestens ebenso wichtig - wird diese Beratung bei baulichen Veränderungen bestehender Objekte (Abbruch, Zu- und Umbauten) genutzt.

Vor dem Bauen ist's billiger...

Rechtliche Grundlage für alle Bauvorhaben in unserer Gemeinde sind der Flächenwidmungsplan, die NÖ Bauordnung und die

für Ihr Bauvorhaben! Es kommt leider immer wieder vor, dass Bauwerke ohne Bewilligung errichtet werden, die dann im Nachhinein genehmigt werden sollen - was im Einklang mit der Bauordnung oft nur schwer möglich ist. Absolut kein Verständnis gibt es für Bauwerber, die trotz schriftlicher Aufforderung, die Bauarbeiten bis zur Prüfung des Bauvorhabens einzustellen, einfach weiter arbeiten!

...als nach dem Bauen!

Die letzte Konsequenz (Rückbau bzw. Abbruch) ist für alle Beteiligten eine schwere Entscheidung: für die Baubehörde, im Wissen, was mit einer solchen Verfügung verbunden ist und natürlich für den Bauwerber mit den damit verbundenen Kosten samt dem Ärger wegen dieser Maßnahme. Der dann manchmal erfolgte Einwand eines Bauwerbers, dass einzelne andere Bauwerke in der Nachbarschaft oder sonst wo in der Gemeinde auch nicht den Bauvorschriften entsprechen würden, rechtfertigt und legitimiert natürlich nicht die Errichtung des eigenen Bauwerkes ohne die

auch die Bitte um Verständnis, dass Toleranzgrenzen für die „doch noch“ mögliche nachträgliche Bewilligung nicht der Weisheit letzter Schluss sein können: wie viele Zentimeter bzw. m²-Überschreitung gelten für den Fall der Fälle als Toleranz - 10, 20, 50 Zentimeter oder auch mehr?

2 oder 5 oder 12 m² oder wieviel mehr?

Dazu ist auch zu sagen, dass die seitens der Gemeinde mit Baubewilligungen befassten Mitarbeiter (Bürgermeister als Baubehörde 1. Instanz, Bau-



sachverständiger, Mitarbeiterinnen des Bauamtes) bzw. die von ihnen getroffenen Entscheidungen auch immer wieder der Kontrolle übergeordneter Behörden (Bezirkshauptmannschaft, Landesverwaltung, bis hin zum Volksanwalt, in manchen Fällen auch dem Verwal-

...und schützt vor unnötigen Kosten!

Letztlich dient die Einhaltung der entsprechenden Bestimmungen auch dem eigenen Schutz des Bauwerbers. Tritt ein Unglücksfall, egal welcher Art, ein, so wird auf jeden Fall seitens der Polizei, aber auch z. B. von Versicherungsgesellschaften, ganz genau darauf geachtet, ob alle notwendigen Bewilligungen auch vorliegen. Ist das nicht der Fall, leisten Versicherungen meist keinen Schadensersatz - und in manchen Fällen gibt es dann auch noch eine Anzeige für den Bauwerber.

Ich bitte Sie daher, nicht zuletzt in Ihrem eigenem Interesse, in allen Fällen bei geplanten Bauarbeiten sich vor dem Beginn der Arbeiten mit den MitarbeiterInnen des Bauamtes zur Klärung möglicher Fragen in Verbindung zu setzen!

BGM. ALFRED STACHELBERGER

Stegreiftheater im Wohnzimmer

Das respektvolle Miteinander von behinderten und nicht behinderten Menschen ist ein Hauptanliegen der integrativen Tullner Theatergruppe Miteinander Leben.

"Hinein ins zweisame Leben" ist die Fortsetzung des so erfolgreich gespielten Stückes "Housewarmingparty", bei dem es damals um den Einzug eines schwer behinderten jungen Mannes in seine erste eigene Wohnung ging.

Jahre sind vergangen, Paul hat sich gut eingelebt und hat nun Verwandte und Freunde zu seiner Verlobungsfeier in sein Zuhause eingeladen, um mit ihnen und seiner Verlobten bei einem netten Buffet gemeinsam zu feiern.

Sein großes Wohnzimmer wird zur Bühne, die Zuschauer befinden sich mitten im Geschehen und werden als Pauls Gäste auch Teil des Stückes, das seine Spannung durch die Schaffung von Spielräumen und durch unvorhergesehene Situationen erhält. Wichtige Themen kommen zur Sprache, wie Barrierefreiheit, Haushaltsführung, Arbeit, Eigenverantwortung und Heirat. Mit den Zusehern als Mitspieler entsteht

bei jeder Aufführung eine andere Dynamik des Gesprächs, des Erfassens und Zulassens von Themen.

Neue Blickwinkel eröffnen neue Erfahrungen für alle Akteure des Stückes.

SA 19. 5. 18.30 Uhr, Einlass 18.00 Uhr. Eintritt: Freie Spenden

HINEIN INS ZWEISAME LEBEN

EHE (DAS) LEBEN BEHINDERT

St. Andrä - Wördern, Greifensteiner Straße 22, Musikschul-Saal



KULTUR IST DER PLATZHIRSCH.
MOSTVIERTEL2012
VIERTELFESTIVALNÖ

12. Mai - 12. August

Ein Projekt der Kulturvernetzung NÖ
www.viertelfestival-noe.at

STOPP LITTERING — weg mit dem Müll!

DIE Aktion für „jeden, den´s stört...“!



...und am 23. 3. 2012 waren es diesmal sogar 4 Traktoren mit Anhängern (Franz Wieshaider, Anton Turnhöfer, Wolfgang Limberger & heuer erstmals auch Herbert Bonka), auf die der Müll entlang der Straßen der Dörfer

Unterkirchbach, Oberkirchbach und Steinriegl geworfen wurde. 18 Erwachsene und 28 Kinder füllten emsig die von der GAV Tulln gespendeten Müllsäcke. Bei strahlendem Sonnenschein fiel es den freiwilligen „Land-

schaftsputzern“ leicht, mit vollem Einsatz die Straßenränder, Bachläufe und auch Teile des Waldes zu säubern.

Das gemeinsame Würstelessen und Safftinken im Marienhof (gespendet von Familie Bauer vom Marienhof) war wie immer der krönende Abschluss des Tages. Gleichzeitig froh über den Erfolg jedoch auch fassungslos über den gesammelten „Müllberg“ betrachteten wir die prallgefüllten Anhänger auf

dem Parkplatz des Restaurants. An dieser Stelle möchten wir uns auch wieder herzlich bei den Gemeindebediensteten für die blitzschnelle Abholung bedanken!

Die nächste Aktion wird im März 2013 stattfinden und rechtzeitig angekündigt werden. Wir hoffen natürlich auf zahlreiche Teilnehmer. Alle „die's stört...“ sind herzlich eingeladen, mitzumachen!



Eingang Hagenbachklamm

Der Gemeinderat hat am 30. Juni 2011 einstimmig beschlossen, den Eingang zur Hagenbachklamm neu zu gestalten. Nun konnte die Neugestaltung des Einganges offiziell eröffnet werden.

Nach einigen Entwürfen wurde schlussendlich der Entwurf der Landschaftsplanerin Dipl.-Ing. Dr. Christine Rottenbacher von der NÖ Baudirektion aufgegriffen. Selbstverständlich waren bei der Planung Obmann Otto Steindorfer (Naturpark Eichenhain) und Obmann Arthur Plöchl (Hagenthaler Sportschützen, die Errichter der Barbara-Kapelle), eingebunden.

Die Arbeiten wurden mit einer Steinschlichtung durch die Firmen Karner und Reiter im Sommer 2011 begonnen. Im Herbst 2011 erfolgte die Bepflanzung durch die Firma Reiter, damit sich die Neugestaltung auch



Bürgermeister Alfred Stachelberger und Ressortleiter GGR Erich Stanek konnten zahlreiche Gemeindevertreter und den Ortsvorsteher von Maria Gugging, Johann Bauer, begrüßen. Moderator Mag. Marian Lewicki nahm die Segnung des neugestalteten Klammeinganges vor. Otto Steindorfer, Obmann des Vereines

Naturpark Eichenhain, war mit seinen freiwilligen Helfern auch mit dabei. Natürlich waren auch Firmen- und Vereinsvertreter wie die Hagenthaler Sportschützen, die FF St. Andrä-Wördern, Gottfried Reiter und Ing. Herbert Voraberger (Fa. Reiter) anwesend.



wieder in die Natur einfügt. Abschließend wurden vom Naturpark Eichenhain die neuen Fahnenmasten zur Verfügung gestellt. Wir freuen uns, wenn auch Sie wieder Zeit finden für

eine gemütliche Wanderung durch unsere wildromantische Klamm!

BEATE FUCHS-UIBINGER

Freiberufliche Heilmasseurin - Gewerbliche Masseurin
Dipl. Gesundheits- u. Krankenschwester



Akupunktmassage
Manuelle Lymphdrainage
Klassische Massage
Fußreflexzonenmassage ...

Wiener Strasse 36,
3424 Zeiselmauer
0676/719 45 64
www.beatefuchs-massage.at

Termine nach Vereinbarung

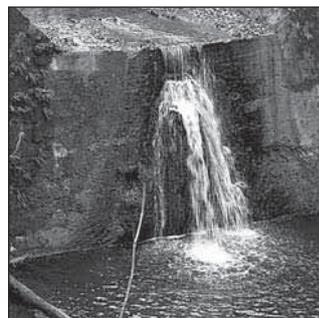
Teilw. Rückverrechnung
mit Krankenkassen

GUTSCHEIN

für eine
Massage
(à 50min)

statt 39.-
um
nur 29.-

gegen Vorlage dieses Abschnittes



Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Freitag, dem 11. Mai 2012, in den Versand.

Die nächste Ausgabe erscheint Mitte Juni 2012 mit Redaktionsschluss am 31. 5. 2012.

Informationsveranstaltung für die Sanierung der Haselbacher Straße wird verschoben!

Auf Grund weiterer Planungsarbeiten wird der vorgesehene Termin 24. Mai 2012 auf einen späteren Zeitpunkt (Juni 2012) verlegt. Die Anrainer der Haselbacher Straße erhalten selbstverständlich eine persönliche Einladung (mindestens 14 Tage vor dem Termin).

Segnung eines Wegkreuzes

43 Jahre altes Wegkreuz am Ristelweg wurde erneuert

Am Sonntag dem 29. April fand hoch über der Kirche in St. Andrä am Ristelweg im Pfarrwald eine Kreuzsegnung statt. Aufgrund einer Initiative der Familien Koberger und Bauer wurde das 43 Jahre alte Wegkreuz erneuert.

Von **OTTO SIBERA**

Eine Geschichte besagt, dass sich ein Wanderer im Nebel verirrt und durch das Glockengeläut der Pfarrkirche ins Tal gefunden hat. Zum Dank hat die-

ser ein Kreuz errichten lassen. Die letzte Erneuerung im Juli 1969 wurde so wie heute von der Bevölkerung vorgenommen und damals vom kurz im Amt befindlichen Pfarrer Monsignore Josef Luger gesegnet. So ist es vielleicht kein Zufall, dass das

jetzt erneuerte Kreuz durch den neuen Moderator Mag. Marian Lewicki gesegnet wurde. An diesem wunderschönen warmen Sonntag fanden sich über hundert junge und ältere Gläubige und Wanderer ein, um auf den Berg zu gehen und an der Segnung teilzunehmen. In stimmungsvoller Atmosphäre, begleitet von Musik (Christoph Koberger) und anschließender Agape wurde dieses Fest begangen. Unter den Gästen befanden sich auch Bürgermeister Alfred Stachelberger, der eine kurze Ansprache hielt und Vizebürgermeister Franz Semler, die sich für diese Initiative bei den Familien Koberger und Bauer bedankten. Im Anschluss gab es eine Agape im schattigen Wald.



Foto: SIBERA

Bgm. Alfred Stachelberger, Ernst Susicky, Wolfgang Bauer, Moderator Mag. Marian Lewicki und Gabriele Koberger im Kreise der TeilnehmerInnen bei der Kreuzsegnung mit zahlreichen Gläubigen, die den Weg in die Risteln nicht scheuten

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“
Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,
Telefon 01/405 12 97-0,
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,
Telefon 0 22 42/33 5 33
Mi. 8–18 Uhr
E-Mail: office@badkultur.at



Die Volkshochschule St. Andrä-Wördern plant bereits für das neue Semester!

VOLKSHOCHSCHULE

Unter www.staw.at zum Downloaden



“Niemand sollte sich schämen etwas nicht zu wissen, sehr wohl aber, nichts dagegen zu tun. Erst wenn man das Lernen aufgegeben hat und nicht mehr neugierig ist, ist man wirklich alt.

Ein wichtiges Anliegen im Bereich des lebenslangen Lernens ist es, durch eine Verbesserung von Information, Beratung und Orientierung die Weiterbildungsbeteiligung zu erhöhen. Bildungs-, Berufs- und Karriereberatung ist ein essenzielles Element der Strategie des lebenslangen Lernens, sie stellt ein wichtiges Bindeglied zwischen Bildungs- und Arbeitssystemen und individuellen Lebensentwürfen dar. Bildungs- und Berufsberatung entwickeln sich immer mehr zu einer “flankierenden Begleitung lebenslangen und lebensraumübergreifenden Lernens und kontinuierlicher Gestaltung von Bildungs- und Berufskarrieren .

Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich! Tel. 0664/5206812 oder 0676/6505073 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, jeden Donnerstag von 15.45 bis 16.45 Uhr. Schriftlich per Mail unter vhs@staw.at oder fcmuellner@aon.at oder per Fax unter 02242/31300-15.

Waldräumung der NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld

Trotz des starken Windes und der nicht frühlingshaften Temperaturen hatten sich auch diesmal viele Freiwillige eingefunden, die die Kollegen der Ortsgruppe Hadersfeld der NÖ. Berg- und Naturwacht bei der Waldräumung unterstützten. Im Anschluss an die Räumung gab es für alle Beteiligten eine Jause.

Auf dem Bild von links: Thomas Ribolits, Wolfram Kittel, Bettina Cudy, Magdalena Thorn, Leo Thorn, Anja Bauer, Susanne Bauer, Jutta Aigner, Anton Schartner, Witold Kuczewski, Herbert Hiess, Richard Edl, Ortseinsatzleiter Walter Ribolits, Bürgermeister Alfred Stachelberger, Albert Bauer, Karl Altenriederer, Heinrich Grubmüller, Martin Altenriederer, Barbara Pötsch, Iris Kröpfl, Mathias Altenriederer, Hr. Kröpfl



www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Jetzt geht's los!

Gemüsefreund werden und knackfrisches Gemüse ernten

Wer an einem der ersten wunderschönen Tage, die uns dieser Frühling bereits geschenkt hat, schon einmal zum Donau-Altarm gefahren ist, dem sind sie vielleicht aufgefallen: die zartgrünen Jungpflänzchen in dem umzäunten Feld an der Schredengasse, die mit jedem Tag ein Stückchen weiter aus dem Boden ragen. Der frische Salat wächst in den gepflegten Beeten des ersten Selbsternte-Projekts in unserer Gemeinde, ins Leben gerufen und betrieben von „den Gemüsefreunden“. Es ist ein Angebot an naturverbundene Menschen, die selbst zwar keinen Gemüsegarten haben, aber trotzdem ihr eigenes Gemüse ernten und täglich knackfrisch auf den Tisch bringen wollen. Der Boden ist bereits vorbereitet und die Aussaat mit ökologisch produziertem Saatgut weitgehend besorgt. Das bedeutet, dass die

zarten Salatpflänzchen sich unter anderem in bester Gesellschaft von Karotten, knackfrischen Radieschen, Kohlrabi und Fisolen befinden. Dazu wurden Zwiebel, Erdäpfel und noch mehr ausgepflanzt. Jedes der rund 40 m² großen Beete ist mit einer Grundausstattung heimischer Gemüsesorten versehen und kann für eine Saison (Anfang Mai bis Ende Oktober) gemietet werden. Angehende Gemüsefreunde müssen nur noch regelmäßig gießen, ein wenig Unkraut jäten und ernten. Wer Hilfe oder Know-How benötigt, bekommt diese/s ebenso rasch und unkompliziert wie das Gartenwerkzeug, das vor Ort ausgeliehen werden kann. Wasser wird auf der Anlage zur Verfügung gestellt. Die Gemüsefreunde erklären ihre Motivation für den Projektstart so: "Es geht nicht nur darum, von Mai bis spät in den

Oktober hinein frisches sonnengereiftes Gemüse in Topqualität auf den Teller zu bringen. Viel mehr wird man automatisch Teil eines natürlichen Kreislaufs. Man greift in die Erde, riecht am frischen Gemüse, spürt Sonne und Wind auf der Haut. Und Kinder lernen das Leben von seiner ursprünglichen Seite kennen, wenn sie sehen, dass Gemüse nicht einfach so in den Supermarktregalen liegt." Die Saison hat dieser Tage be-

gonnen, es kann also ab sofort losgehen. Wer ein Beet mieten und damit zum Gemüsefreund werden will, oder einfach nur eine Frage zu diesem Projekt hat, wendet sich an: info@gemuesefreunde.at oder 0681/201 32 343



Dominik Hartel, Christian Böhm, Konstanze Pohl, Martin Liebl und Stefan Leitzinger, die „Gemüsefreunde“

Flughafentransfer
Heurigenfahrten
Rollstuhltaxi
Krankentransporte - alle Kassen



Harry's TAXI, Ihr Taxi
für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

**Harry's
TAXI**
02242 72700
0-24 Uhr

Haben Sie schon einen Termin für die jährliche Wartung Ihres Gasgerätes vereinbart?

herstellerunabhängiger Kundendienst für Gasgeräte

- Reparatur
- Service
- Abgasmessung

keine Anfahrtkosten in St. Andrä-Wördern!

Stephen Hall, Weidengasse 11, 3424 Wolfpassing

HALL 
GASGERÄTE KUNDENDIENST

0676 944 23 80

www.hallgas.at

Lehrerfortbildung an der Volksschule St. Andrä-Wördern

Auftaktveranstaltung für „Lesen in Niederösterreich“

Am 26. 3. 2012 fand im Musikschulsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern die Auftaktveranstaltung zum Ausbildungslehrgang "Lesen in Niederösterreich" für die Bildungsregion NÖ Mitte statt. Der Vizerektor der Pädagogischen Hochschule NÖ Dr. Norbert Kraker sowie die Vizerektorin der KPH Krems OSR Beatrix Konicek eröffneten diese hochkarätige Seminarreihe. Festredner waren der Leiter des Österreichischen Buchklubs der Jugend Mag. Gerhard Falschlehner und die Bildungsexpertin Univ. Prof. Dr. Maria Böck von der Universität Salzburg.

Schlüsselkompetenz

Lesen ist eine entscheidende Schlüsselkompetenz, die den weiteren Bildungs- und Lebensweg von Kindern entscheidend mitbestimmt. In einer mehrteiligen Seminarreihe werden LehrerInnen aus dem Pflichtschulbereich zu „Lesecoaches“ ausgebildet. Diese LehrerInnen stehen danach als Lernberaterin den Schulen zur Verfügung. Besonders Kindern aus bildungsfernen Schichten, Kindern mit Lese- bzw. Rechtschreibschwäche und Kindern mit Deutsch als

Zweitsprache soll somit in Zukunft effizient und professionell an den Schulen geholfen werden. Die „Lesecoaches“ sollen auch im Bereich der LehrerInnenfortbildung, bei Elternabenden in Kindergärten und Schulen sowie im Rahmen der Erwachsenenbildung zum Einsatz kommen. Die Seminarreihe steht unter der Schirmherrschaft des Landesschulrates für

Im Bild: Prof. Eva Roszkopf (KPH Krems), Vizerektor Dr. Norbert Kraker und Dr. Elisabeth Windl (PH Baden), Univ. Prof. Dr. Maria Böck (Universität Salzburg), VD Karin Hansal sowie Vizerektorin OSE Beatrix Konicek (KPH Krems).

Niederösterreich, Bezirksschulinspektor Helmut Zehetmayer betonte mit seiner Anwesenheit die Wichtigkeit dieser Veran-

staltung. Mit dieser einzigartigen Maßnahme soll die Bildungslandschaft Niederösterreichs belebt und bereichert werden.

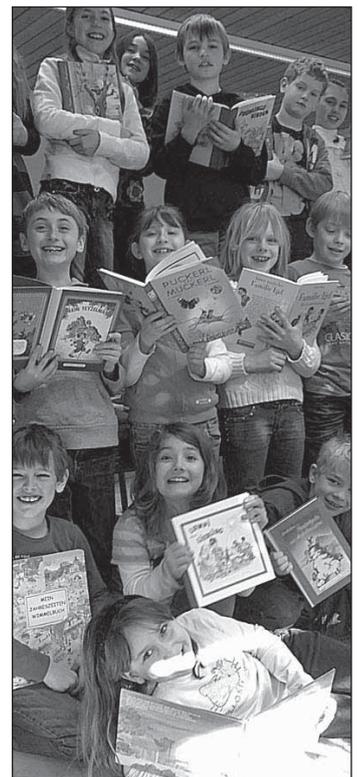


Leseprojekt „3b“

In Zusammenarbeit mit dem Verlag Julius Breitschopf

Wer kennt sie nicht - die Geschichte über Puckerl und Muckerl? Der Verlag Julius Breitschopf zeigt im Stadtmuseum

Klosterneuburg eine Ausstellung über "alte" und neue Kinderbücher, deren Zeichnungen und Illustrationen. Da unsere Leonie Breitschopf die Enkelin des Verlagsgründers ist, war natürlich das Interesse der Kinder der 3b sehr groß, diese Kinderbücher kennenzulernen. Viele, viele Bücher brachte uns Leonies Mama in die Klasse, die in der Lesestunde, während der Pause und der Freiarbeit gelesen, vorgelesen, betrachtet, bewundert, aber auch besprochen wurden.



**BRANDSTETTER
ESTRICHE**



Thomas Brandstetter

3423 St. Andrä-Wördern, Riebergasse 8
Telefon und Fax: 02242 / 314 63
Mobil: 0699 / 181 408 20
E-Mail: office@estriche-brandstetter.at
Internet: www.estriche-brandstetter.at

Fortbildungsangebot

Fortbildung naturwissenschaftlicher Inhalte an der Volksschule St. Andrä-Wördern

Am 29. 3. 2012 war die international anerkannte Expertin und Autorin Univ. Prof. Dr. Gisela Lück von der Universität Bielefeld Gastrednerin im Musikschulsaal der VS St. Andrä-Wördern. Frau Dr. Lück beschäftigt sich im Bereich der Forschung mit der Vermittlung von naturwissenschaftlichen Inhalten in Kindergärten und Grundschulen. Die Pädagogische Hochschule NÖ ermöglichte diese interessante Veranstaltung, der Rektor der Hochschule Univ.-Prof. DDr. Erwin Rauscher eröffnete den Nachmittag. Dieses Fortbildungsangebot richtete sich erstmals an VolksschullehrerInnen und KindergartenpädagogInnen in gleicher Weise, ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung! Frau Dr. Lück betonte die Wichtigkeit und Bedeutung einer frühen Vermittlung grundlegender Inhalte aus dem

Bereich der Physik und Chemie. Besonders Kinder im Vorschul- und Grundschulalter bringen die notwendige Neugier und den Wissensdrang mit, naturwissenschaftliche Phänomene und Gesetze zu erfahren und zu erforschen. Das eigene Tun und die unmittelbare Auseinandersetzung mit Materialien aus dem kindlichen Umfeld stehen dabei im Vordergrund. Sprachförderung erfolgt dabei auf ganz natürliche Weise, das erlebte, spannende Experiment regt zum sprachlichen Austausch an. Frau Dr. Lück stellte kleine Experimente vor, die mit einfachen Mitteln und völlig gefahrlos in allen Kindergärten und Klassen durchgeführt werden können. Die Begeisterung des Publikums war groß, die Lust der Zuhörerschaft auf die praktische Umsetzung des Gehörten wurde geweckt.



Die Kinder der fühlen sich wohl beim Unterricht mit OSR Christine Floth und SR Robert Frieberger

Unermüdliche Pädagogen

Einmal in der Woche bekommen die Kinder der ersten Klassen Besuch von OSR Christine Floth und SR Robert Frieberger. Die engagierten Lehrer-Pensionisten arbeiten dann ehrenamtlich mit den Kindern in

Kleinstgruppen und unterstützen so die Lehrkräfte. Diese kurzen Sequenzen sind bei den Schülern sehr beliebt, denn die beiden Profis kümmern sich einfühlsam um die Belange ihrer Schützlinge.

Liebe Gemeindebürgerinnen! Liebe Gemeindebürger!

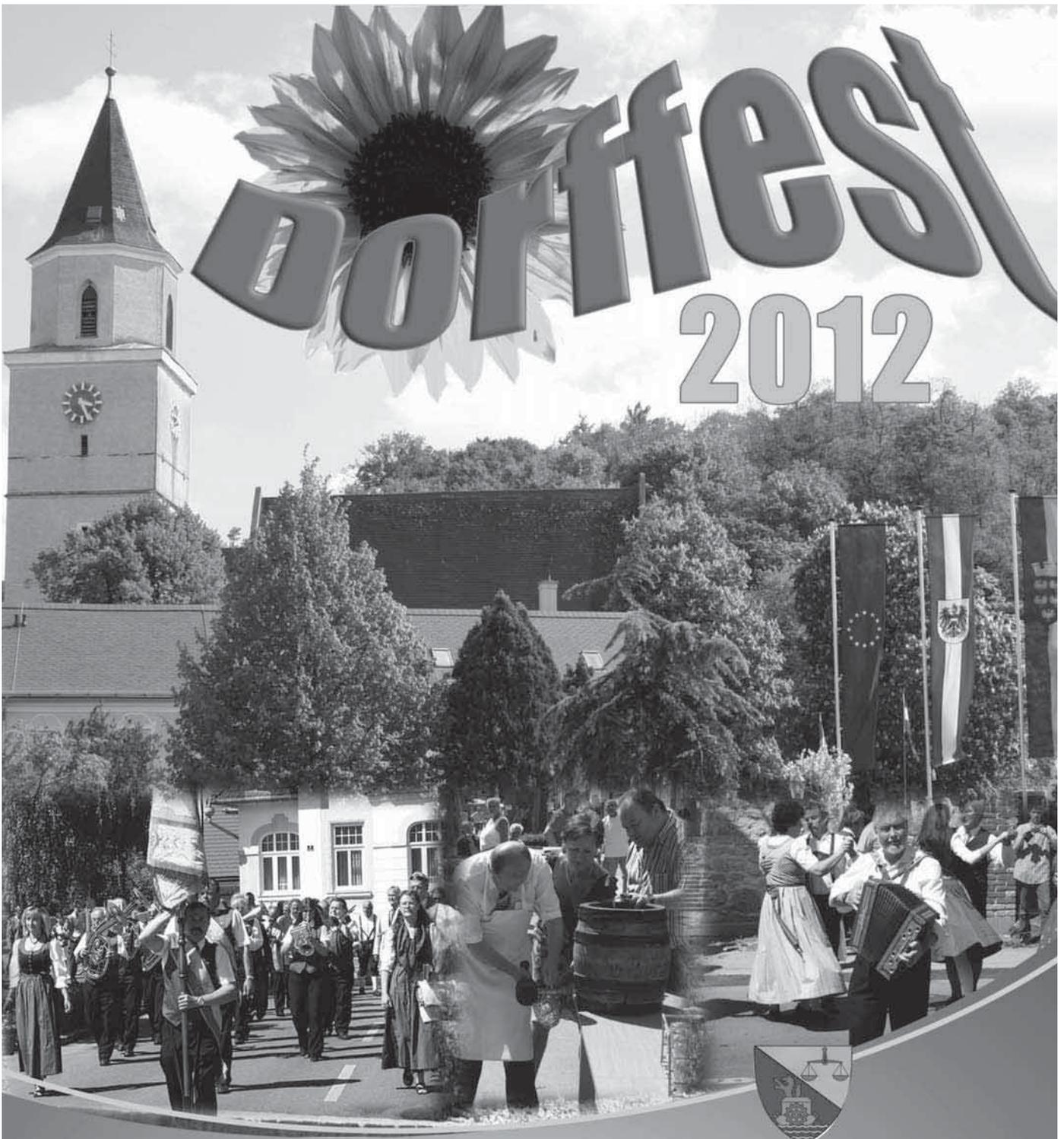
*Alles neu macht der Mai!
Nach langen Jahren
anwaltschaftlicher Tätigkeit in
einigen der angesehensten
Kanzleien Wiens
freue ich mich, nun die Gelegenheit
zu haben, auch in unserer
Gemeinde Mitbürgerinnen
und Mitbürgern mit Rat und Tat
im Paragraphenschwanzel zur
Seite zu stehen. Vorerst werde
ich Ihnen über die Wiener
Kanzlei HLMK Rechtsanwälte
GmbH im Rahmen einer
kostenlosen ersten anwaltschaftlichen
Auskunft jeden zweiten und
vierten Donnerstag im Monat
zwischen 18.00 und 19.00 Uhr
am Gemeindeamt St. Andrä-
Wördern zur Verfügung stehen.
Selbstverständlich können Sie
mich auch telefonisch über die
besagte Kanzlei HLMK Rechts-
anwälte GmbH (www.hlmk.at)
01/533 70 77 oder per Mail
alessandro@hlmk.at erreichen.
Im Herbst 2012 beabsichtige
ich dann auch eine ständige
Sprechstelle in unserer Gemein-*



*de zu eröffnen. Der Schwerpunkt
meiner Tätigkeit liegt in
der Prozessführung, insbesondere
in den Bereichen Anleger-/Kapi-
talmarktrecht, Versicherungs-
und Maklerrecht,
Arbeitsrecht, Schadenersatz,
Exekutions- und Insolvenzrecht.
Ich bin österreichisch-italienischer
Doppelstaatsbürger und habe
meine juristische Ausbildung in
Wien (Mindestzeit) ebenso wie in
Rom erfahren. Aufgrund meiner
Kenntnisse der italienischen
Rechtsordnung stehe ich auch
als Experte für diesbezüglich
länderübergreifende Rechtsfragen
zur Verfügung. Vor Ablegung
der Rechtsanwaltsprüfung war
ich Prokurist und Leiter der
Rechtsabteilung einer der
größten Maklergesellschaften
Österreichs.
Ich würde mich freuen, auch
Ihnen eines Tages bei der
Lösung eines Rechtsproblems
helfen zu dürfen und verbleibe
mit freundlichen Grüßen
Mag. Stefano Alessandro*



Im Bild: Mag. Mogeritsch (NÖ Bildungsgesellschaft), Rektor DDr. Erwin Rauscher, Univ.-Prof. Dr. Gisela Lück (Universität Bielefeld) Vizerektor Dr. Norbert Kraker (PH NÖ) und OSR Direktor Karin Hansal



16. und 17. Juni 2012
auf der Wörderner Hauptstraße



Benefiz zugunsten
Privatschule **KreaMont**

CLUBBING IM STROMBAUAMT 1.6.2012 AB 20 UHR

TANZ UNTER STROM

für Nachtschwärmer ab 16
ab 21 Uhr DJ Larissa & DJ Thomas mit Worldgrooves

STROMBAUAMT GREIFENSTEIN

www.strombauamt.at

Eintritt: Vorverkauf € 12,- / Abendkassa € 14,- / Jugendl. bis 18 € 6,-

Vorverkauf: KreaMont, Greifensteinerstr. 31, Mo+Do 8-12, 02242/31060
Grafdwerk, Lehnrg. 17, 02242/5308

DON'T DRINK & DRIVE! >> Shuttle-Service / Sammeltaxi

POWERED BY:



Kirchbacher Gespräche

Am 13. April lud Bürgermeister Alfred Stachelberger im Hotel-Restaurant Marienhof zu den „Kirchbacher Gesprächen“ ein. Leider hat es bei der Versendung der Einladungen durch die Post einen Fehler gegeben, es erfolgte keine Hauszustellung der Einladung. Trotz dieses Missgeschickes des Verteilerzentrums der Post AG waren engagierte KirchbacherInnen vertreten und es wurden mehrere Themen besprochen.

Abschließend hat Bürgermeister Stachelberger zugesagt, dass es in den nächsten Wochen einen weiteren Termin geben wird, damit alle Bewohner von Kirchbach die Möglichkeit haben, an dieser Veranstaltung teilzunehmen.



BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern

NEUES AUS DEM EULENNEST

Am 22. 4. fand anlässlich des „Welttags des Buches“ im EULENNEST eine besondere Lesung statt.

Herbert Steinböck las für Kinder aus verschiedenen Büchern von Christine Nöstlinger vor. An die 30 Personen verfolgten interessiert und amüsiert die lustigen Geschichten, es war auch für Erwachsene etwas dabei.

Bei Kaffee und Kuchen ging dieser kurzweilige Nachmittag

zu Ende. Wir danken Herbert Steinböck, dass er sich trotz seiner vielen Auftritte die Zeit für uns genommen hat!

Bgm. Alfred Stachelberger, GR Gitti Müller, Vize-Bgm. Franz Semler, GGR Astrid Pillmayer, GR Herbert „Rottini“ Rottensteiner, GR Renate Albrecht, GR Maria Brandl sowie viele Kinder und Eltern lauschten dem Vortrag von Herbert Steinböck.



Foto: SIBERA

Volksbegehren "MeinOE - Demokratie Jetzt!"

MeinOE - Demokratie jetzt! ist eine überparteiliche Bürgerinitiative aus allen Bereichen der Gesellschaft, die sich kritisch mit der Entwicklung der Demokratie in Österreich auseinandersetzt und jetzt mit einem Volksbegehren eine grundlegende Erneuerung der Demokratie in neun Bereichen durchsetzen möchte:

1. Ein neues Wahlrecht: **Persönlichkeit vor Parteilisten!**
2. Mehr direkte Demokratie
3. Ausbau der Grund- und Freiheitsrechte
4. Ein starkes, unabhängiges Parlament
5. Kampf gegen die Korruption
6. Eine unabhängige Justiz
7. Unabhängige Medien
8. Ein neuer Förderalismus
9. Reform der Parteien

Nähere Informationen zum Volksbegehren "MeinOE - Demokratie Jetzt!" erhalten Sie auch unter www.MeinOE.at!

MEINOE

DEMOKRATIE JETZT!

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

Einladung

zum
Musical: Help for friends der 3b!

Wann: Mittwoch 23.5.2012
18 Uhr

Wo: Musikschulsaal
der Volksschule




Besuch der 3b der Volksschule

Am 30. März besuchten die Kinder der 3B der Volksschule St. Andrä-Wördern das Gemeindeamt Wördern. Bgm. Alfred Stachelberger begrüßte alle auf das Herzlichste und erklärte gemeinsam mit den MitarbeiterInnen, die Aufgaben der Gemeinde. Die Lehrerinnen VOL Karin Ostermann und SOL Margit Arnold begleiteten die SchülerInnen.



Vernissage: Freitag 18. Mai 2012 ab 19h

Ausstellung: 19. Mai bis 26. Mai 2012 täglich von 15h bis 19h
Ort: Kulturhaus „Alter Pfarrhof“
St. Andrä, Kirchenplatz 2
3423 St. Andrä-Wördern



Besuch der 3c der Volksschule

Bereits am 13. Mai besuchte die nächste Klasse (3c) der Volksschule das Gemeindeamt. Für die SchülerInnen der 3. Klasse war es sehr interessant, einmal hinter die Kulisse unserer Gemeinde zu blicken. Die Lehrerin VL Carina Schörghofer bedankte sich beim Bürgermeister und seinem Team für das geduldige Erklären und die Beantwortung der vielen Fragen.



VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im Mai

DI, 15.5.

Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim,
Hauptstr. 2, Greifenstein,
Grenzenlos St.Andrä-Wördern

MI, 16.5.

SPÖ-Jahreshauptversammlung

19.00 Uhr, Gemeindeamt
Wördern, Altgasse 30, SPÖ
St. Andrä-Wördern

Vortrag „Die Besatzungszeit in St. Andrä“

von Johannes Pircher,
19.45 Uhr - K.Ö.St.V. Markomannia, Wiener Straße 18, St. Andrä, www.markomannia.at

Benefizkonzert „Hansi und die Weltverbesserer“

20.00 Uhr - Strombauamt,
Hauptstr. 4, Greifenstein, vom
Sozialklub zur guten Aussicht
für Grenzenlos

MI, 16.5. - SO, 17.6.

Spargelspezialitäten

Restaurant Lindenkeller,
Wallenböckg. 21, St. Andrä,
Tel. 33696

FR, 18.5.

DVD-Abend mit Popcorn

Nehmt eure Lieblingsfilme mit!
16.00 - 19.00 Uhr, Jugendtreff
MEET YOU, Altg. 34,
Wördern, Tel. 31300 95

Brasskonzert mit Kabarett

19.30 Uhr, Musikschul-Saal,
Greifensteinerstr. 22,
St. Andrä, Musik- und
Gesangverein

FR, 18. - SA, 26.5.

Ausstellung von Andreas Tesar „Geträumtes“

Vernissage: 18.5. ab 19.00
Uhr - Eröffnung mit Bgm.
Alfred Stachelberger
Ausstellung geöffnet:
19.5. - 26. 5. von 15.00 -
19.00 Uhr,
Kulturhaus St. Andrä

SA, 19.5.

Yoga Crashkurs

11.00 - 12.45 Uhr, (2 x -
20. 5.) Annett Roth, Altenberg,
Bergg. 20, Villa Roth,
0664/1905182

Stegreiftheater „Hinein ins Zweisame Leben - Ehe (das) Leben behindert“

vom Verein Miteinander Leben.
Darsteller: Menschen mit
und ohne Behinderung. Im
Rahmen des Viertelfestivals
NÖ, 18.30 Uhr, Einlass 18.00
Uhr, Eintritt: freie Spende,
Musikschul-Saal, Greifensteinerstr.
22, St. Andrä,
www.miteinanderleben.at

SO, 20.5.

Wanderung: Rekawinkel - Buchberg - Neulengbach

8.00 Uhr, Parkplatz Hauptschule,
Sportunion St.Andrä-Wördern,
Sektion Wandern
union.wandern@aon.at

SO, 20. - SA, 26.5.

Wanderung von Kirchbach/Waldviertel zum Kirchbachtreffen 2012

Gerhard Fegerl, Tel. 33163,
Verein Volkstanz und
Geselligkeit, Kirchbach

MO, 21.5.

Boomerang-Bau-Workshop mit Stefan

Einen Boomerang geworfen
haben schon viele, aber hast
du dir schon mal einen selbst
gebaut? 16.00 - 19.00 Uhr,
Jugendtreff MEET YOU, Altg.
34, Wördern, Tel. 31300 95

MI, 23.5.

Still- und Säuglingsgruppe „Baby's unter dem Einfluss von TV und Handy“

9.30 - 11.30 Uhr - Alte
Werkstatt, Lehnergasse 17, St.
Andrä-Wördern

Musical „Help for friends der 3b“

18.00 Uhr - Musikschul-Saal,
Greifensteinerstr. 22, St.
Andrä, 3b der Volksschule
St.Andrä-Wördern

Volkstanzabend

20.00 Uhr, Pfarrsaal St.
Andrä, Verein Volkstanz und
Geselligkeit Kirchbach, Hans
Stenger Tel. 6292

DO, 24.5.

Heurigenfahrt zum Marschall in Pischelsdorf

Fahrtpreis € 8,-, Anmelde-
schluss: Di. 15.5.,

Pensionistenverband St.Andrä-
Wördern/Zeiselmauer -
Wolfpassing, Obfrau Theresia
Walder, Tel. 0676/7021533

Mutter-Tochter Yoga

17.00 - 18.00 Uhr, (28. 6.),
Annett Roth, Berggasse 20,
Altenberg, Villa Roth,
0664/1905182
www.hatha-yogakurse.at

Gartenkeramik individuell-Töpferkurs

19.00 - 22.00 Uhr, (31. 5. u.
28. 6.), Annett Roth, Berggasse
20, Altenberg, Villa Roth,
0664/1905182
www.roth-keramik.com

FR, 25.5.

FIFA 11-Turnier

Auf der PS 3. 16.00 - 19.00
Uhr, Jugendtreff MEET YOU,
Altg. 34, Wördern,
Tel. 31300 95

FR, 25. - SO, 27.5.

Feuerwehrfest der FF-Greifenstein

Fr. ab 17.00 Uhr Festbetrieb
u. Feuerlöscherüberprüfung,
Sa. ab 16.00 Uhr und So. ab
11.00 Uhr Festbetrieb,
Strombauamt Greifenstein,
FF-Greifenstein

SA, 26.5.

Red Dragons Inlinehockey - Dragon's Trophy 12

8.00 - 19.00 Uhr, ab 21.00
Uhr Dragon's Clubbing, Dra-
gons Lair, Feldg. 10, Altenberg

Flohmarkt des SV

09.00 - 14.00 Uhr, Sportplatz
in Wördern, SV St.Andrä-
Wördern

Tanz im Mai

ab 12.00 Uhr Bieranstich und
Grillspezialitäten, ab 18.00
Uhr Live-Musik mit Kingstown
Express, Verlosung: Hauptpreis
Ballonfahrt für 2 Pers.
(wer in Tracht kommt, erhält
ein Los), Gartencafe, Greifensteinerstr.
46, Wördern, Tel.
38758

Grenzenlos Kochen

Mit dem Motto: „Rot ist die
Liebe“, ab 17.30 Uhr - Alte
Schule Greifenstein, Hadersfelderstr.
1, Grenzenlos
St.Andrä-Wördern

Dragon's Clubbing

ab 21.00 Uhr - Dragons Lair,
Feldg. 10, Altenberg

SA, 26. - MO, 28.5.

Kirchbachtreffen 2012 in „unserem“ Kirchbach

Verein Volkstanz und
Geselligkeit Kirchbach, Pro-
gramm siehe letzte Seite von
dieser Ausgabe.

SA, 26. - MO, 28.5.

Seminar Visioncircles (Brain-Gym)

9.00 - 18.00 Uhr in St.Andrä-
Wördern, Anmeldung u. Aus-
kunft: Zamal Melitta Huber,
Tel. 0680/316 76 93

SO, 27.5.

Großkaliber

9.00 - 14.00 Uhr,
Hagenthaler Sportschützen,
Hittnergasse 4, St. Andrä

Red Dragons Inlinehockey

Platzierungs- u. Finalsspiele,
9.00 - 17.00 Uhr, Dragons
Lair, Feldg. 10, Altenberg

SO, 27. - MO, 28.5.

Pfingstmenü

10.00 - 16.00 Uhr,
Restaurant Lindenkeller,
Wallenböckg. 21, St. Andrä,
Tel. 33696

DI, 29.5.

Kindertöpferkurs - Ritter und Burgen

15.30 - 17.00 Uhr, (5. 6. u.
26. 6.), Annett Roth, Berggasse
20, Altenberg, Villa Roth,
0664/1905182
www.roth-keramik.com

MI, 30.5.

Pokerabend

19.45 Uhr - K.Ö.St.V. Markomannia,
Wiener Straße 18,
St. Andrä,
www.markomannia.at

DO, 31.5.

Grenzenlos Werkstatt

(open end!) ab 10.00 Uhr -
Veronika Gruber, Andreas-
Hoferg. 3, Wördern,
Grenzenlos St. Andrä-
Wördern

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im Juni

FR, 1.6.

„Wir werden 3“ - Geburtstagsparty

Für alle bis 20 Jahre, von 18.00 - 24.00 Uhr, Jugendtreff MEET YOU, Altgasse 34, Wördern, Tel. 31300 95

Clubbing der Privatschule Kreamont

Tanz für Nachtschwärmer ab 16 - Tombola 20.00 - 2.00 Uhr, Strombauamt Greifenstein, www.strombauamt.at Privatschule KreaMont

Sommerfest mit Folk-X

(Folksongs & Weltmusik) Live Musik-Abend und Cocktails, ab 20.00 Uhr, Restaurant Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä, Tel. 33696

FR, 1. - SO, 3.6.

Tage des Sports

FR, 1. - SO, 3.6.

Keramikausstellung im Garten

Fr., 14.00 - 19.00 Uhr, Sa. u. So. 10.00 - 19.00 Uhr, Elfriede Weidinger, Dr.-Bruno Klein-Str. 8, Wördern

FR, 1. - SO, 10.6.

Werkschau von Francis Kahuria und Khaled Khoshdel

Vernissage: 1.6. um 19.00 Uhr - Eröffnung mit Bgm. Alfred Stachelberger
Ausstellung geöffnet: Mo.-Fr. 15.00 - 19.00 Uhr, Sa., So. 10.00 - 19.00 Uhr, Kulturhaus St. Andrä

SA, 2.6.

Maibaumumschneiden der FF-Altenberg

18.00 Uhr beim Glockenturm in Altenberg, Donaustraße, FF-Altenberg

Chorkonzert

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Musik- und Gesangsverein

SA, 2. - SO, 3.6.

Flohmarkt

Sa., 9.00 - 17.00 Uhr, So., 10.00 - 16.00 Uhr, Newag-Halle, Bahngasse 5, Wördern, Kinderfreunde St.Andrä-Wördern

SO, 3.6.

Konfirmation

9.30 Uhr, Evang. Christuskirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä

Red Dragons Inlinehockey

U10 „learn to play“, 9.30 - 14.30 Uhr, Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr - Keller der Fam. Fiser, Wallenböckg. 23, St. Andrä, Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MO, 4.6.

EU XXL Film

„No man's land“

19.30 Uhr - ab 14 Jahren! Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St.Andrä-Wördern

DI, 5.6.

Wii-Tanz-Competition

Mit coolen Preisen. 16.00 - 17.30 Uhr, Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95

MI, 6.6.

Still- und Säuglingsgruppe: Frau sein, Mutter sein - Stillen und Sexualität

9.30 - 11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg.17, St. Andrä

DO, 7.6., SA, 9. -

SO, 10.6.

Musikvereinsfest 2012

Do., 10.00 - 22.00 Uhr, Sa., 17.00 - 24.00 Uhr, So., 10.00 - 22.00 Uhr, Monsignore-Josef-Luger-Platz, St. Andrä, Musik u. Gesangsverein St.Andrä-Wördern

SO, 10.6.

Red Dragons Inlinehockey

11.00 Uhr - Landesliga, 12.00 Uhr - Nationalliga, 15.00 Uhr - Landesliga, 16.00 Uhr - Nationalliga Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

DI, 12.6.

Grenzenlos Märchen erzählen

19.00 Uhr - Karin Duit, SchloßBg. 45, Wördern, bitte anmelden 0664/864 83 08, Grenzenlos St.Andrä-Wördern

MI, 13.6.

Halbtagesausflug nach Maria Taferl

13.00 Uhr, Abfahrt vom Msg.-Josef-Luger-Platz, St. Andrä, Anmeldung bei den Seniorennachmittagen, Pfarrsenioren der Pfarre St. Andrä

Wii-Abend

19.45 Uhr - K.O.St.V. Markomania, Wiener Straße 18, St. Andrä, www.markomania.at

DO, 14.6.

Ausflugsfahrt nach Großraming

und Fahrt mit der schwimmenden Almhütte auf der Enns. Fahrpreis € 29,- (inkl. Kaffee und Kuchen), Anmeldeschluss: Di. 5.6., Pensionistenverband St.Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

Schulfest der Hauptschule St. Andrä-Wördern

17.00 Uhr, Hauptschule, Greifensteinerstr. 33, St. Andrä

FR, 15.6.

Ausstellung „Geschwister - Teil 2“ von Robert Müller und Margarethe Heurex

Vernissage: 19.00 Uhr, die Ausstellung ist bis 24.6.2012 Kulturhaus St. Andrä

SA, 16.6.

PoIt-Wanderung

Abf. 8.00 Uhr, Kosten € 60,-/ Person f. Mitglieder, € 62,-/ Person f. Nicht-Mitglieder, Anmeldung: hkk@aon.at od. 0664/3233993, Hagenthaler Kulturkreis

SA, 16. - SO, 17.6.

Dorffest 2012

Keramik-Gartenausstellung

Sa. 13.00 - 19.00 Uhr, So. 11.00 - 17.00 Uhr, KERAMONIK Monika Lauring, Lärcheng. 28, St.Andrä, mlauring@hotmail.com

SO, 17.6.

Breakdance and Hip-Hop-Workshop am Dorffest

(NEWAG-Halle) 13.00 - 16.00 Uhr, Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95

DI, 19.6.

Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim, Hauptstr. 2, Greifenstein, Grenzenlos St.Andrä-Wördern

MI, 20.6.

Still- und Säuglingsgruppe Jahresausklang - Sommerpicknick - Singen

9.30 - 11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnergasse 17, St. Andrä-Wördern

DO, 21.6.

Yoga für Mädels

16.00 - 19.00 Uhr, Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95

5 Jahre „Young Musical Artists“

19.00 Uhr, Musikschul-Saal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Musik- und Gesangsverein

FR, 22.6.

Grenzenlos Werkstatt

(open end!) ab 10.00 Uhr - Veronika Gruber, Andreas-Hoferg. 3, Wördern, Grenzenlos St.Andrä-Wördern

Tanz- und Wohlfühlabend

19.00 - 20.00 Uhr, Einführung in Grundschriftvarianten, anschließend Tanz und Geselligkeit, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, TanzSportClub Boogie Woogie Freunde, Kirchbach

FR, 22. - SO, 24.6.

Feuerwehrfest der FF-Hintersdorf

Fr. ab 17.00 Uhr Bieranstich, Gesellschaftsschnapsen, Disco, Sa. ab 11.00 Uhr Feuerlöschischer Überprüfung, Sonnwendfeuer, Disco, So. ab 10.00 Uhr Frühschoppen, FF-Hintersdorf, Hauptstr. 34

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

SA, 23.6.

Hormonyoga-Workshop

10.00 - 11.30 Uhr, Annett Roth, Altenberg, Berggasse 20, Villa Roth, 0664/1905182, www.hatha-yogakurse.at

Trance-Haltungen nach Dr. Felicitas Goodman

14.00 - 18.30 Uhr, Sitzkissen bitte mitbringen. Auskunft u. Anmeldung, Elisabeth Rieffenthaler, 0680/300 35 96, Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg

SO, 24.6.

Wanderung: Lohn - Lohnbachtal - Pretrobruck - Höllfall

7.30 Uhr, Parkplatz Hauptschule, (Proviand mitnehmen), Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Wandern union.wandern@aon.at

Familien Gottesdienst zum Schulschluss

9.30 Uhr, Evang. Christuskirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä

Red Dragons Inlinehockey

10.00 Uhr - Landesliga, 11.00 Uhr - Landesliga, 12.00 Uhr - Landesliga, 13.00 Uhr - Landesliga, 14.00 Uhr - Landesliga Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

MO, 25.6.

EU XXL Film

„Kleine Wunder in Athen“

19.30 Uhr - ab 10 Jahren! Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Willi Dussmann „Losgelöst“

Open Air Konzert im Steinbruch Dambach/Purkersdorf 20.30 Uhr - Karten: Ö-Ticket u. Mainstreet

Promotions 02242/32622 www.willidussmann.at

MI, 27.6.

FERIENSPIEL: Spielefest und Würstelgrillen

15.00 - 18.00 Uhr, Spielplatz Altenberg, Feldgasse, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

DO, 28.6. - SO, 8.7.

Oper unter Sternen

Monsignore-Josef-Luger-Platz, Hagenthaler Kulturkreis

FR, 29.6.

Gemeinderatssitzung

18.00 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Country-Abend mit Helmuth Grünberger

ab 20.00 Uhr, Restaurant Lindenkeller, Wallenböckgasse 21, St. Andrä, Tel. 33696

FR, 29.6. - SO, 1.7.

Feuerwehrfest der FF-Altenberg

Fr. 16.00 - 24.00 Uhr Festbetrieb, Sa. 16.00 - 2.00 Uhr Festbetrieb mit Musik - Wolfgang Aster und So. 10.00 - 22.00 Uhr Festbetrieb, Maschinenhalle Anton Stadler, Altenberg, Wiesengasse, FF-Altenberg

SA, 30.6. - SO, 1.7.

Mosaik-Gartentisch-Keramikworkshop

Sa, 10.00 - 17.00 Uhr, So, 10.00 - 14.00 Uhr, Annett Roth, Berggasse 20, Altenberg, Villa Roth, 0664/1905182, www.roth-keramik.com

Zum vierten Mal fand in St. Andrä-Wördern der Umwelttag statt. Rund um das Gemeindeamt boten zahlreiche Aussteller umweltrelevante Produkte und

Umwelttag 2012

mit Radbörse in St. Andrä-Wördern

ten. Die fachmännische Beratung erfolgte durch einen professionellen Fahrradmechaniker. Den Kids stand der mobile Kletterturm zur Verfügung. Für das

Von OTTO SIBERA

Ideen zum Kauf an. Pflanzen präsentierten sowohl der Verein „Arche Noah“ als auch der Interkulturelle Garten aus Greifenstein an. Nistkästen und Nützlingshotels konnten ebenfalls erworben werden. Zum ersten Mal fand im Rahmen des Umwelttages eine Radbörse vor dem Jugendtreff neben dem Gemeindeamt statt. Wer schon länger ein Fahrrad verkaufen oder erwerben wollte, fand mit der Radbörse den geeigneten Rahmen. Neben Fahrrä-

dern und Radzubehör wie Radkindersitze und Radanhänger gelangten auch Skateboards, Inline-Skater, Dreiräder, etc. zum Verkauf. Beim Verkauf eines Artikels wurden 10% des Kaufpreises für ein soziales Projekt einbehalten. Eine kostenlose Fahrradcodierung durch die Polizei fand ebenso statt, wie die Möglichkeit E-Bikes zu tes-



Fotos: SIBERA



leibliche Wohl sorgte das Team des Jugendtreffs. Bürgermeister Alfred Stachelberger, die Obfrau des Vereins Grenzenlos, Anna Gruber-Diakité, Lehrkräfte wie Direktorin Oberschulrätin Karin Hansal, die Leiterin des ÖJAB-Hauses Greifenstein, Marianne Haider, sowie zahlreiche Gemeindevertreterinnen und -Vertreter bei der Eröffnung.

Hochwasserschutz Hagenbach



Am Freitag, dem 13. April, konnten Gemeindevertreter mit dem Planungsteam vom Büro Pfeiller/Lang (Dipl.Ing. Jörg Huber und Bakk. Tech. Leopold Guger) und den Grundeigentümern eine Begehung in der Hagenbachklamm durchführen. Es wurde die Lage des möglichen Rückhaltebeckens in der Natur begangen und die betroffenen Grundeigentümer stimmten einer weiteren Projektplanung zu. In den nächsten Wochen werden Vermessungen durchgeführt, um noch konkrete Planungsschritte setzen zu können. Weitere Informationen lesen Sie, bitte, in den nächsten Ausgaben.



GASTHOF
ZUM LUSTIGEN
BAUERN

Menü

zu **KLEINEN PREISEN**
ab € **5,90**

Mittwoch bis Sonntag
11.00 bis 23.00 Uhr

Unser Menüpass:

11-mal essen
nur 10-mal zahlen

Das Team
des Lustigen Bauern
freut sich auf Ihren Besuch

02242/70424

3424 Zeiselmauer,
Kirchenplatz 1

zum.lustigen.bauern@aon.at
www.zumlustigenbauern.at



Dorferneuerung Hadersfeld

In Hadersfeld haben bereits einige Veranstaltungen zur Gründung eines Dorferneuerungsvereines stattgefunden. Am 13. 4. fand im Feuerwehrhaus das 2. Dorfgespräch unter der Moderation von den Regionalbetreuern der NÖ Dorf- & Stadterneuerung Weinviertel statt. Bereits am 4. 5. 2012 wurde die 3. Zusammenkunft mit der Gründungsversammlung des Dorferneuerungsvereines Hadersfeld mit großer Beteiligung aus der Bevölkerung abgehalten. Der Obmann der Initiativegruppe, GR Dipl.-Ing. Gerald Schabl, konnte mit seinen Mitarbeitern viele Bewohner von Hadersfeld für diese Idee gewinnen.

Dorthin kann ich nicht zurück - Flüchtlinge erzählen

*Buch-
präsentation*

VON OTTO SIBERA

In der Alte Schule Greifenstein fand die Buchpräsentation „Dorthin kann ich nicht zurück -

Flüchtlinge erzählen“ statt. Renate und Ursula Sova führten durch den Lesenachmittag, bei dem auch Asylwerber aus ver-

schiedenen Nationen zu Wort kamen. Sie erzählten bewegte Erlebnisse. Im Anschluss an die Lesung gab es eine mediale Fotoschau von Nadja Meister. Die HerausgeberInnen Renate Sova, Ursula Sova und Folger Duit leben in der Nähe des Flüchtlingsheimes in Greifenstein und haben gemeinsam mit HeimbewohnerInnen und NachbarInnen sehr persönliche und berührende Geschichten gesammelt und als Buch herausgegeben. Die größte Hürde dabei war die Sprache, da viele neben ihrer Landessprache Französisch oder Englisch mit Dialekt der Muttersprache vermischt sprechen. Außerdem fiel es vielen schwer von ihrem Schicksal, das oft mit Gefängnis

und Folter begleitet war, vor ihrer Flucht aus ihrer Heimat zu berichten. Zum Abschluss fand „Grenzenlos Kochen“ statt bei dem sich alle ausgezeichnet unterhielten. Obfrau Anna Gruber Diakité vom Verein Grenzenlos freute sich über den Buchverkauf vor Ort und die zahlreichen Besucherinnen und Besucher. Das Buch kann sowohl im Buchhandel als auch bei Grenzenlos St. Andrä-Wördern (office@grenzenloskochen.at) erworben werden. Mehr Infos auch beim Promedia-Verlag: www.mediashop.at/typolight/index.php/buecher/items/sova-renatesova-ursuladuit-folger-dorthin-kann-ich-nicht-zurueck.



Renate Sova, Mahmud Qasemi, Nadja Meister, Ursula Sova, Elisabeth Satanik, Sahra Buedi, Paul Daniel, Belyse Kaneza, Obfrau Anna Gruber-Diakité, Wolfgang Zeppelzauer, Doris Klepp, Peter Mlczoch

SOZIALKLUB ZUR GUTEN AUSSICHT PRÄSENTIERT
Ein Protestmusikal mit Akten

Benefizkonzert für
Grenzenlos
St.Andrä-Wördern
Asylwerbende

HANSI
UND DIE
WELTVERBESSERER
Eine Erregung

Bei jedem Wetter

16. Mai 2012
Beginn: 20:00 Uhr

Strombauamt
Hauptstrasse 4, 3422 Greifenstein
www.strombauamt.at



WERKSCHAU von Francis Kahuria und Khaled Khoshdel
1.6.2012 -10.6.2012

Vernissage Freitag 1.6.2012 um 19.00 Uhr
im Kulturhaus „Alter Pfarrhof“
Kirchenplatz 2, 3423 St.Andrä Wördern

Die Ausstellung ist Mo.-Fr. 15.00-19.00 Uhr und Sa./So.10.00-19.00 geöffnet

Francis Kahuria: Geb. 1984 in Limuru bei Nairobi in Kenia. Er ist seit Ende 2009 in Österreich und wohnt im ÖJAB-Heim in Greifenstein. Francis Kahuria ist bildender Künstler und hat bereits an mehreren Ausstellungen in Wien und Niederösterreich teilgenommen.

Khaled Khoshdel: Geb. 1976 in Kabul, Afghanistan, wo er das Gymnasium und eine Kunstschule besuchte. Nach seiner Flucht aus Afghanistan lebt und malt er in Wien. Khaled Khoshdel ist verheiratet und eröffnet demnächst das erste afghanische Restaurant in Wien.

40 Jahre Großgemeinde

In die ersten Wochen und Monate des Jahres 2012 fällt der 40. Geburtstag der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Nach dem Beschluss der NÖ Landesregierung zur Gemeindestrukturreform im Jahr 1971, wodurch aus den damals mehr als 1500 Gemeinden rund 570 neue Großgemeinden in NÖ entstanden waren, wurden in den ersten Wochen des Jahres 1972 auch die Weichen für unsere Gemeinde in ihrer heutigen Form gestellt.

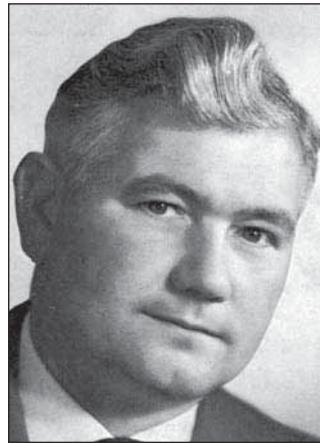
1972 wurde der erste Gemeinderat gewählt

Die erste Gemeinderatswahl der neuen Gemeinde fand am 19. März 1972 statt, zu wählen

waren 23 Gemeinderäte. Kandidiert haben damals 2 Parteien, SPÖ und ÖVP. Die SPÖ erreichte 2015 bzw. 60,66% der gültigen Stimmen, die ÖVP erzielte 1307 bzw. 39,34% der gültigen Stimmen.

Für die SPÖ saßen damals Franz Pasruck, Johann Maier, Franz Dosch, Alois Haschberger, Josef Hameder, Friedrich Kurz, Alfred Roitner, Johann Mayer, Leopold Eggenhofer, Johann Haslinger, Alois Schubert, Otto Ernst, Ernst Kaut und Franz Neumaier im Gemeinderat.

Die ÖVP entsendete 1972 Dr. Gerfried Schmid, Ing. Werner Pfeiffer, Anton Stadler, Gerhard Weinberger, Franz Schrack, Hugo Jüthner, Wilhelm Duss-



mann, Hans Roiser und Leopold Ruff in den neuen Gemeinderat.

Ein neuer Bürgermeister wurde gewählt

Die erste Bürgermeister-Wahl der Gemeinde St. Andrä-Wördern

fand dann am 7. April 1972 statt. Franz Pasruck erhielt dabei 20 der 22 abgegebenen gültigen Stimmen, zum Vize-Bürgermeister wurde Johann Maier mit 12 der 20 gültigen Stimmen gewählt (7 Stimmen für Dr. Gerfried Schmid, 1 Stimme für Ing. Werner Pfeiffer).

40 (und mehr) Jahre unseres Lebens

Weitere interessante Details und Informationen zur Entwicklung und Geschichte unserer Gemeinde lesen Sie auch in den beiden Bänden unseres Heimatbuches, das Sie zum Preis von 25,- für beide Bände im Gemeindeamt Wördern erhalten.



Gemeinschafts-Ausstellung

Eine Ausstellung von Alma Aigner, Jutta Polzer, Hans Schachinger, Martin Suritsch und Gottfried „Laf“ Wurm war im Kulturhaus in St. Andrä-Wördern zu sehen. Die Vernissage wurde durch Bürgermeister Alfred Stachelberger eröffnet. Die Gemeinschaftsausstellung der fünf Künstler war einmal mehr durch die Initiative von Organisatorin Christa Annerl-Bachmann zustande gekommen. Die viel beachteten künstlerischen Werke unterschieden sich vor allem durch innovative Arbeiten der etwas anderen "Art". Von links: Martin Suritsch, Vzbgm. Franz Semler, Alma Aigner, Hans Schachinger, Christa Annerl-Bachmann, Jutta Polzer und Bgm. Alfred Stachelberger



Foto: SIBERA

Blasmusik: Frühlingskonzert

Endlich war es wieder so weit. Die Blasmusik St. Andrä-Wördern gab ihr traditionelles Frühjahrskonzert im Turnsaal der Volksschule. Unter der Leitung von Kapellmeister Hermann Gasser erklangen Melodien von Joseph Haydn bis Johann Strauss. Die „Young Musical Artists“ boten unter der Leitung von Norbert Schraik Musik vom Feinsten. HR Dr. Rudolf Heilingner führte in bewährter Weise durchs Programm und trug Gedichte

der volkstümlichen Art vor. Der Obmann der Bez.-Arbeitsgemeinschaft, Herbert Wastian, und Bez.-Kpm. Stv. Markus Winkler, überreichten Martin Draxelmayer die Ehrenmedaille in Gold, Franz Punz die Ehrenmedaille in Silber und Roland Willhalm sowie Wolfgang Heilingner die Ehrenmedaille in Bronze. Foto von links: Markus Winkler, Ingrid Palzer, Hermann Gasser, Wolfgang Heilingner, Roland Willhalm, Franz Punz und Martin Draxelmayer.

Kulturinitiative St. Andra-Wördern

Menschen und ihre Beziehungen, das große Thema in der Literatur, Musik und natürlich auch im Film. Menschen brauchen immer etwas, worauf sie ihre Vorstellungen projizieren, die Ursache für die oder das geben oder - im besten Fall - wofür sie sich einsetzen können. Erst mit dem Entstehen einer Beziehung zu einer anderen Per-

ersten Schreck auf beiden Seiten stellt sich heraus, dass die Wohnung den beiden illegal vermietet wurde. Walter beschließt, die beiden bei sich wohnen zu lassen, bis sie etwas Neues gefunden haben. Zwi-

Während die beiden Soldaten verzweifelt nach einer Lösung für ihre ausweglose Situation und nach Rettung für den verletzten Kameraden suchen, entschließt sich ein tapferer UN-Offizier, den beiden gegen die

Tisch mit vier Stühlen vor den Laden zu stellen, um zusammen mit seinen drei Freunden dem Tag beim Verstreichen zuzusehen und über die Albaner und die Chinesen zu schimpfen. Eine warmherzige Komödie um

Immer ein Gewinn!

son, dem Erkennen, da gibt es noch eine andere Wahrnehmung als meine eigene, wird der Blick weiter, der Ausschnitt detaillierter. Geben wir uns die Chance, das Gegenüber zu „erkennen“ und nicht durch vorschnelle Urteile abzuwerten, auszugrenzen. Mit Zuhören und Offenheit für Neues gewinnen du und ich an Profil, bekommen Kanten und können als wertvoll angesehen werden. In jedem Fall ist das ein Gewinn. So ist das auch in den kommenden Filmen, die wir wieder für Sie ausgesucht haben. Genießen Sie schöne Kinoabende. Das wünschen Ihnen Philippe Juillot Michael Stiller

Montag, 7.5.2012, 19.30 Uhr, Mainstreetsaal Alter Pfarrhof

Ein Sommer in New York - The Visitor

USA 2007, 104 Minuten, engl. OV
Walter, einst brillanter Wirtschaftspraxisprofessor, lässt sich seit dem Tod seiner Frau ziellos durchs Leben treiben. Für einen Vortrag muss er nach New York. In seinen leerstehenden vier Wänden in Manhattan angekommen, wartet auch schon eine große Überraschung auf ihn: sein Zweitwohnsitz wird von einem jungen Paar bewohnt, dem Syrer Tarek und der Senegalesin Zainab. Nach einem

schen ihm und Tarek entwickelt sich nicht nur eine Freundschaft, der junge Mann bringt dem alten Professor das Trommeln bei, durch das Walter wieder neue Lebensfreude und seine verloren geglaubte Kreativität neu entdeckt.

Montag, 4. 6. 2012, 19.30 Uhr Mainstreet-Saal, Alter Pfarrhof

No Man's Land - Nicija zemlja

Bosnien-Herzegowina/Slowenien/ GB/I/B/F 2001 98 Min., OV mit dtU
Zwei Soldaten, der eine Bosnier, der andere Serbe, stehen sich plötzlich im Schützengraben inmitten der feindlichen Linien, im sogenannten NO MAN'S LAND, gegenüber. Bosnien-Krieg 1993. Zwischen ihnen ein Verletzter, der auf einer Sprengmine liegt, welche bei der kleinsten Bewegung explodieren könnte.

Anweisungen seiner Vorgesetzten zu helfen.

Montag, 25. 6. 2012, 19.30 Uhr Mainstreet-Saal, Alter Pfarrhof

Kleine Wunder in Athen - Akadimia Platonos

GR/D 2009, 103 Min., dt.F
Stavros betreibt einen kleinen Laden in einer mehr als ruhigen Straße von Athen. Das heißt, eigentlich besteht seine Tätigkeit daraus, morgens einen

Nationalismus und Rassismus
Jede Kinokarte nur 5,- Euro. Schüler, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler zahlen 4 Euro. Heimbewohner aus Greifenstein zahlen 1 Euro (bitte Ausweise mitnehmen).
Alle Filmbeschreibungen - auch der nächsten Filme - finden Sie auf unserer Homepage http://www.kultur-staw.info/Kulturinitiative_St._Andrae-Woerders/Programmzettel.html



Kleine Wunder in Athen - Akadimia Platonos



Ein Sommer in New York



No Man's Land - Nicija zemlja

Kunst der besonderen Art



Foto: SIBERA

Vize-Bgm. Franz Semler, „Rottini“ GR Herbert Rottensteiner, Matthias Fliegner, Walter Mohr, Bgm. Alfred Stachelberger, GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl

Eine Kunstausstellung der besonderen Art gab es im Kulturhaus St. Andrä-Wördern. Drei Künstler mit unterschiedlichen Richtungen stellten ihre Werke aus. Bürgermeister Alfred Stachelberger eröffnete die Ausstellung, wobei er dem Kirchba-

cher Künstler „Rottini“ in seiner Rede „Rosen“ streute. Das Besondere an der Ausstellung war die außergewöhnliche Zusammenstellung der ausgestellten Objekte. Hobbykünstler Rottini überzeugte mit seinen abstrakten und fantasievollen Bildern.

Der Schreiner und Holzschnitzer Matthias Fliegner präsentierte seine mit der Motorsäge gefertigten und geschnitzten indianischen Werke. Der dritte Künstler, ebenfalls Holzschnitzer, Walter Mohr, zeigte seine präzise handgeschnitzten Heiligenstatuen.

NOTRUF

RETTUNGS-NOTRUF

144 Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

ÄRZTENOTDIENST

141 Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

Krankentransporte

14844 Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

Das 19. Ferienspiel 2012

Das 19. Ferienspiel in unserer Gemeinde nimmt langsam Formen an. Mitte Juni wird der neue Folder in den Schulen und Kindergärten wieder verteilt bzw. im Amtsblatt präsentiert werden. Auch heuer haben sich wieder viele Vereine und Privatpersonen gefunden, um einige Stunden mit den Kindern die Sommerferien spannend und abwechslungsreich zu gestalten. Dafür möchte ich mich bereits jetzt herzlich bedanken!



Gelungener Abend!

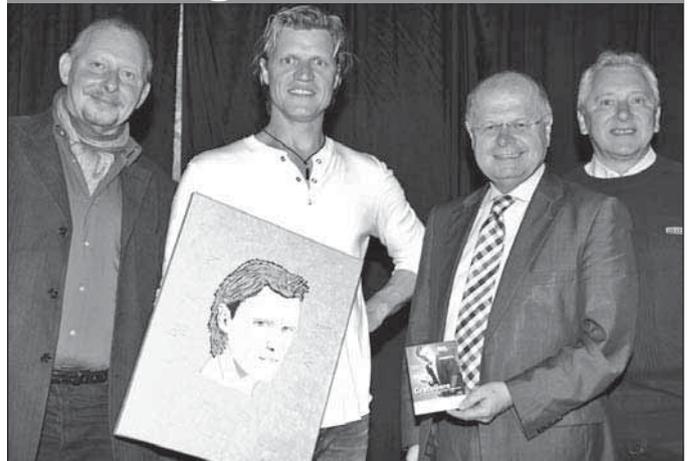


Foto: SIBERA

Bei den Hagenthaler Kulturtagen brachte der Kabarettist Gery Seidl das Publikum mit seinem Kabarett zum Lachen. Künstlerkollege Gemeinderat Herbert „Rottini“ Rottensteiner überreichte Seidl im Beisein von Bürgermeister Alfred Stachelberger und Vizebürgermeister Franz Semler ein gemaltes Portrait.

VERSICHERUNGS-AGENTUR SPINDLER

Oberer Ohnewasweg 7, 3422 Altenberg

Telefon 0699 / 10156891, Mail: leopold-peter.spindler@gmx.at

Foto: SIBERA



Kreativ-Frauen

Der Ostermarkt der Kreativ-Frauen aus St. Andrä-Wördern, Zeiselmauer-Wolfpassing und Muckendorf-Wipfing, wurde von Bürgermeister Alfred Stachelberger im Kulturhaus eröffnet. Die Damen stellten Osterdekos, Schmuck-Unikate, Schönes aus Filz und Seide, Acrylbilder, Garten-Dekos und Schau-Werke aus und ver-

kauften diese vor den Osterfeiertagen. Es gab auch einen musikalischen Beitrag von Veronika, Agnes und Johanna. Von links: Bgm. Alfred Stachelberger, Brigitte Hainzl, Johanna Ferstl, Christine Berger, Agnes Schissler, Margit Radl, Veronika Hackl jun., Barbara und Luise Vacha, Monika Glenk, Veronika und Benedikt Hackl

Foto: SIBERA



Oskar Kubinecz

Bürgermeister Alfred Stachelberger eröffnete die Hagenthaler Kulturtage 2012 mit der Ausstellung „Sackpicker“ im Kulturhaus St. Andrä. Oskar Kubinecz, der „König von Hintersdorf“, zeigte mit seiner Ausstellung Werke, bei der bemalte Kunst auf Karton zu sehen war. Die Laudatio hielt Dr. Wilfried Leisch.

Oskar Kubinecz hält am 17. und 18. August 2012 ein Malseminar ab.

Im Bild: GR OV Walter Ribolits, GR Gitti Müller, GR OV Christine Kutscha, Bgm. Alfred Stachelberger, Mag. Sylvia Rothmeier-Kubinecz, Oskar Kubinecz, Dr. Wilfried Leisch, Vzbgm. Franz Semler. atelier@kubinecz.at und www.kubinecz.at

Gartencafé - Tanz im Mai - 26.05.12

Das Gartencafé-Team lädt Sie recht herzlich zu unserem Gartenfest ein. Um 12:00 Uhr beginnt das Fest mit dem **Bieranstich** und feinen **Grillspezialitäten**. Ab 18:00 Uhr bieten wir beste Unterhaltung und Spaß mit **„Kingstown Express“** - Livemusik. Für jeden der in Tracht kommt und/oder die Tanzfläche erobert gibt es ein Los - Hauptpreis: eine **Ballonfahrt** für 2 Personen. An der **Cocktailbar** erwarten Sie erfrischende Cocktails und zur Untermauerung Loungemusik vom Feinsten.

Ob das Wetter auch mitspielt, erfahren Sie am besten unter www.gartencafe.at auf unserer Wetterseite. Die aktuellen Werte kommen direkt von unserer **wetter.at Messstation**, welche wir im **Gartencafé** betreiben.

Das Gartencafé-Team freut sich auf Ihr Kommen! Lassen Sie sich von uns angenehm überraschen.

Bis bald im Gartencafé!
Familie Feyertag und das Gartencafé-Team

GARTEN CAFÉ
TANZ IM MAI
26.05.12
AB 18:00UHR KINGSTOWN EXPRESS
UM 12:00UHR Bieranstich LIVE

INFOS:
Grillspezialitäten ab 12:00UHR
Verlosung (für jeden der in Tracht kommt)
Hauptpreis: eine Ballonfahrt für 2 Personen im Wert von €750
Cocktailbar

Zipfer
EIN GLAS HELLER FREUDE

Zipfer
GLAS HELLER FREUDE

OPER UNTER STERNEN

2012

3423 St. Andrä, Monsignore
Josef Luger-Platz

Programm 2012

28. Juni 2012, 19.30 Uhr:

Eröffnung gemeinsam mit Bürgermeister Alfred Stachelberger; Vorstellung des „Oper-



unter-Sternen-Weinbrands“ von und mit EM Leopold Pfennigbauer und ERÖFFNUNGSKONZERT mit den „Young Musical Artists“

21.00: Generalprobe: **Elvis the King** (Der Film mit Kurt Russell)

29. Juni 2012, 21.00 Uhr:

Giuseppe Verdi: **Othello** (Inszenierung: Franco Zeffirelli, mit Placido Domingo, Katia Ricciarelli)

30. Juni 2012, 21.00 Uhr:

Wolfgang Amadeus Mozart: **Don Giovanni** (Inszenierung: Joseph Losey, Don Giovanni: Ruggero Raimondi)

1. Juli 2012, 21.00 Uhr:

Manche mögen's heiß (Some like it hot, mit Marilyn Monroe)

1. bis 7. Juli 2012:

Kulturhaus: „Oper unter Sternen“-Kinder-Workshop für Kinder von 5 bis 14 Jahren

6. Juli 2012

21.00: Richard Wagner:
Der fliegende Holländer

7. Juli 2012

21.00: Amadeus
(Der Milos-Forman-Film)

8. Juli 2012

11.00: Musikalischer Brunch mit den „VielharMonikArinnen“

21.00: The Sound of Music

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten

Bootstaufe bei FF St. Andrä-Wördern

Die Bootstaufe bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Andrä-Wördern nahm Pfarrer Mag. Marian Lewicki am Gelände des Yachthafens vor. Kommandant Sepp Dussmann begrüßte die Ehren- und Festgäste, der Präsident des Yacht Club Donau, Karl Eh-

Von **OTTO SIBERA**

renstrasser, und der Verbandspräsident Ing. Wolfgang Kiener hießen die zahlreichen Vertreter der Wehren, Politik und Freunde der Feuerwehr auf dem Hafengelände herzlich willkommen. Der Bezirks-Feuerwehrkommandant Herbert Obermaißer und LAbg. Mag. Alfred Riedl sowie LAbg. Günter Kraft freuten sich vor allem, dass der Tullner Bezirk als Erster ein neues Boot für die oft schwierigen und gefährlichen Einsätze erhielt.

Bezirkshauptmann Mag. Andreas Riemer lobte den Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr St. Andrä-Wördern und der Wehren im Allgemeinen. Mag. Alfred Riedl erwähnte auch, dass es tags zuvor heftige Niederschläge im Raum Grafenwörth gab, bei denen die Freiwillige Feuerwehr alle Hände voll zu tun hatte und wie schnell ein Hochwasser kommen kann. Bürgermeister Alfred Stachelberger konnte in seiner Ansprache auf die überregionale Bedeutung gerade der FF St. Andrä-Wördern verweisen. Boots-Patin „Gabi“ Ramsl, die dem Boot ihren Namen gab, durchschnitt das Seil und das Boot glitt in das Wasser. Beim ersten „Einsatz“ des neuen Bootes, mit je zwei neunzig PS-starken Außenbord-Motoren,



Foto: SIBERA

Pfarrer Mag. Marian Lewicki, Kdt. HBI Sepp Dussmann, Bgm. Alfred Stachelberger, LAbg. Günter Kraft, LAbg. Mag. Alfred Riedl, BH Mag. Andreas Riemer, AKdt. BR Leopold Mayer, „Patin“ Gabi Ramsl, BFKdt. Herbert Obermaißer, Alt-BFKdt. LFR Josef Thallauer

betätigten sich Gabi Ramsl und Alfred Riedl, die sichtlich Spaß daran hatten, als Kapitäne. Anschließend fand ein Frühschoppen beim Yacht-Club Donau statt, bei dem die Blas-

musikkapelle St. Andrä-Wördern aufspielte. Viele Anwesende nutzten die Möglichkeit einer Bootsfahrt mit dem neuen Einsatzgerät der FF-St. Andrä-Wördern.

www.Holzmann-Optik.at
KONTAKTLINSEN - HÖRGERÄTE BERATUNG

**Filialen in
Tulln - Tel. 02272/639 67
St. Andrä-Wördern - Tel. 02242/32093**

AKTION!



**Sonnengläser bis Stärke 4/2 -€ 45,-/Paar
Gleitsichtsonnengläser bis Stärke 4/2
Euro 140,-/Paar**

BAUSPRECHTAGE 2012

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14.

Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Die nächsten Bausprechtage sind
am 5. Juni und am 3. Juli 2012**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Mag. Stefano Alessandro (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 18.00–19.00 Uhr

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz,
eingetragener Mediator beim BMFJ

jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Email: office.handl@a1.net

**Ausnahmsweise
am 24. Mai 2012**

Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

5. 5. 2012 bis 12. 5. 2012

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

12. 5. bis 19. 5. 2012

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

19. 5. bis 26. 5. 2012

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

26. 5. bis 2. 6. 2012

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

2. 6. bis 9. 6. 2012

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

9. 6. bis 16. 6. 2012

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

**NACHTDIENSTE: 11. 5., 16. 5., 21. 5., 31. 5., 5. 6., 15. 6.,
20. 6., 25. 6., 5. 7., 10. 7., 20. 7., 25. 7., 30. 7., 9. 8., 14. 8.**

Wochenend-/Feiertagsdienste: 17. 5., 28. 5., 9. 6., 24. 6.

KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

**15., 20., 25., 30. Mai,
4., 9., 14., 19., 24., 29. Juni**

Die Apotheke ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30,
Erdgeschoss.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Die nächsten Termine:

15. Mai 2012 und 19. Juni 2012

GEMEINDE-TAXI ~ Taxi Westermayer
Tel. 0 22 42/72700

KARNER

Transporte Ges.mBH

**Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
Sand und Schotter**

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

☎ 02242/32 224



*Praxis für Osteopathie,
CranioSacral Therapie und
Physiotherapie*



*Christian Keip (Osteopath, Physiotherapeut)
Christiane Grundschober-Keip (Ergotherapeutin,
CranioSacral Therapie)*

*Termine nach tel. Vereinbarung 0664/3800583
Lehnergasse 17, 3423 St. Andrä Wördern
www.osteopathie-wienerwald.at*

Baubeginn für neue Wohnungen in der Franz-Schubert-Gasse

Der Baubeginn der restlichen 18 Wohnungen in der Franz Schubert-Gasse durch die Genossenschaft "Schwarzatal" ist am 4. Juni 2012. Die Bauarbeiten sollen bis Juli 2013 abgeschlossen sein. Die vorliegenden Wohnungswerber erhalten in nächster Zeit eine schriftliche Verständigung, ob sie noch Interesse an einer Wohnung haben. Nach dieser Abfrage wird es im Oktober 2012 eine Informationsveranstaltung geben. Wir ersuchen um Verständnis für diese Baustelle, mit der Fertigstellung können in diesem Bereich auch die übrigen Arbeiten (Fahrbahnen, Nebenanlagen) durchgeführt werden.



Tischtennis: Aufstieg in die Unterliga geschafft

Von links: Franz Heiligenbrunner, Alfred Musil, Wolfgang und Karl Limberger steigen in die Unterliga auf.

Mit einem 6:1-Erfolg gegen SG Gemeinde/ Glanzstoff St. Pölten 1 in der letzten Runde hat die zweite Mannschaft der Sportunion



den noch einmal eng um den Aufstieg wurde, wäre sogar beinahe der Meistertitel geglückt. Mit insgesamt 13 Mannschaftssiegen, 4 Unentschieden und 5 Niederlagen

aus der 1. Klasse in die Unterliga fixiert.

Mannschaftsführer Karl Limberger hat mit seinen Mannschaftskollegen Franz Heiligenbrunner, Freddy Musil und Wolfgang Limberger mit der Mannschaft WÖRD2 den 2. Platz in der 1. Klasse Mitte sichergestellt.

Dieser bedeutet einen sicheren Aufstiegsplatz in die Unterliga. Obwohl es in den letzten Run-

den noch einmal eng um den Aufstieg wurde, wäre sogar beinahe der Meistertitel geglückt. Mit insgesamt 13 Mannschaftssiegen, 4 Unentschieden und 5 Niederlagen und punktgleich mit Meister Herzogenburg 2 trennten St. Andrä-Wördern 2 nur wenige Einzelsiege vom Meistertitel. Damit wird es im nächsten Jahr erstmals in der Vereinsgeschichte der Sportunion St. Andrä-Wördern zwei Mannschaften in der höchsten regionalen Spielklasse der Region Mitte geben.

Sensationell spielte im Frühjahr in der 1. Klasse auch die dritte



Mannschaft von St. Andrä-Wördern. Johannes Pereira, Harry Kirowitz und Nachwuchsspieler Felix Hülmbauer waren mit einem Matchverhältnis von 8 Siegen und nur 3 Niederlagen die

stärkste Frühjahrsmanntschaft der Liga und erreichten dabei mit 16 Punkten gleich doppelt so viele Punkte als im Herbst. In der Endabrechnung reichte es für Platz 7 (von 12).

VALTRA

Individually Yours



ADOLF TOBIAS GmbH

3423 St. Andrä-Wördern,
Eduard Klingerstr. 15

• VERKAUF • SERVICE

- Tel.: 02242/38100
- Fax: 02242/38100170
- valtra@tobias.at
- www.valtratraktor.at



Maibaum aufstellen



Die Mitarbeiter des Bauhofes der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern stellten beim Gemeindeamt in Wördern den traditionellen Maibaum auf. Vize-Bgm. Franz Semler unterstützte die Männer beim Aufstellen tatkräftig und dankte der Belegschaft für ihre Arbeit.



SOMMER-SPORTWOCHE

für Kinder von 8-12 J.



27.08. bis 31.08.2012

9.00 bis 16.00 Uhr/ Nibelungenring 28,
3423 St. Andrä/ Wördern

Info und Anmeldung bei Michaela Stadler

0664/ 9205376



JUGENDTREFF

MO – FR: 16 – 19 UHR

Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern
0676/6505014 (zu den Öffnungszeiten)

jugendtreff@staw.at

www.meet-you.at

suche uns auf facebook unter
„Jugendtreff Meet You“



- Mi, 9. 5. 2012 **Selbstverteidigung für Mädels**
17 bis 18 Uhr
- Fr, 18. 5. 2012 **DVD-Abend mit Popcorn**
Nehmt Eure Lieblingsfilme mit!
- Mo 21. 5. 2012 **Boomerang-Bau-Workshop mit Stefan**
Einen Boomerang geworfen haben schon viele,
aber hast du dir schon mal einen selbst gebaut?
- Fr 25. 5. 2012 **FIFA 11-Tunier**
Auf der PS 3
- Fr 1. 6. 2012 **„Wir werden 3 - Geburtstagparty**
Für alle bis 20 Jahre, von 18 bis 24 Uhr

FEIER DEINE PARTY BEI UNS IM JUGENDTREFF

BIST DU ZWISCHEN 8 UND 18 JAHRE ALT? HAST DU BALD
GEBURTSTAG? WILLST DU EINE PARTY MIT DEINEN FREUNDEN
FEIERN?

WIR STELLEN DIR AN SAMSTAGEN/SONNTAGEN UNSERE LOCATION UND
MUSIKANLAGE ZUR VERFÜGUNG UND UNTERSTÜTZEN DICH BEIM
ORGANISIEREN DEINES FESTES!

FÜR MEHR INFOS KOMM VORBEI, RUF AN ODER SENDE EINE E-MAIL.
JUGENDTREFF „MEET YOU“ ALTGASSE 34 (HINTER DEM
GEMEINDEAMT) 3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN, MONTAG-FREITAG 16-19 UHR
TEL.:0676/6505014, E-MAIL: jugendtreff@staw.at

FLOHMARKT



des SV St. Andrä-Wördern am Sportplatz
Wördern, Dr.-Karl-Renner-Allee 14, am
Samstag, dem 26. Mai 2012, von 9.00
bis 14.00 Uhr.

Der SV St. Andrä-Wördern verkauft alles,
was nicht mehr benötigt wird.

Wir sammeln alte Möbelstücke, Sportartikel, Bücher,
Spielzeug, Geschirr, Kleidung, Schuhe, Schallplatten,
CD's, DVD's, u.v.a.m.

Falls jemand nicht mehr benötigte Gegenstände hat,
können diese am Freitag, dem 25. 5. 2012 von 15.00
bis 17.00 Uhr in der Kantine des SV abgegeben werden.

Falls Sie an diesem Tag keine Zeit haben, können
Gegenstände gegen Terminvereinbarung unter der Tel.-
Nr. 0664/8263669 (Christian Kraft) am Sportplatz
abgegeben werden.

Das Team des SV-St.Andrä-Wördern freut sich auf zahl-
reiches Kommen bzw. bedankt sich für die
Unterstützung!

Rechte und Pflichten von Autofahrern und Fußgängern auf dem Schutzweg!

Die gesetzliche Bestimmung über das richtige Verhalten am Schutzweg findet sich grundsätzlich im § 76 der Straßenverkehrsordnung - STVO 1960 - ein Überblick:

Rechte und Pflichten der Autofahrer

Grundsätzlich hat ein Autofahrer einem Fußgänger das ungehinderte und ungefährliche Überqueren der Straße auf dem Schutzweg zu ermöglichen. Der Autofahrer muss stehen bleiben, wenn dem Fußgänger auf andere Art das ungefährdete und ungehinderte Überqueren der Fahrbahn nicht möglich ist. Daher darf sich der Fahrzeuglenker dem Fußgängerübergang nur mit einer solchen Geschwindigkeit nähern, dass er rechtzeitig stehen bleiben kann. Auch beim Einbiegen muss der Fahrzeuglenker aufpassen und er darf die Fußgänger weder gefährden noch behindern. Das gilt auch bei einer geregelten Kreuzung, wenn der abbiegende Autofahrer und der geradeaus gehende Fußgänger bei einer Ampelanlage grünes Licht haben.

Rechte und Pflichten der Fußgänger

Für den Fußgänger gilt erstens die Verpflichtung, den Schutzweg nicht unmittelbar vor einem herannahenden Fahrzeug und für den Lenker überraschend zu betreten. Zweitens hat ein Fußgänger den Schutzweg „in angemessener Eile“ zu überqueren und so, dass der Fahrzeugverkehr nicht behindert wird. Der Fußgänger kann aber auch auf seinen Vorrang verzichten. Das muss für den Autofahrer klar und unmissverständlich erkennbar sein, etwa

durch eine eindeutige Handbewegung.

Strafen bei Schutzweg-Delikten

Wer einen Fußgänger beim



Überqueren der Fahrbahn auf einem Schutzweg behindert, muss mit einer Verwaltungsstrafe bis 726 Euro rechnen. Eine „Behinderung“ liegt dann vor, wenn der Fußgänger ausweichen oder stehen bleiben muss.

Gefährdet man einen Fußgänger auf dem Schutzweg - etwa wenn er auf den Fahrbahnrand zurückspringen muss - muss mit einer Strafe bis zu 2180 Euro gerechnet werden und es gibt zusätzlich eine Vormerkung im Führerscheinregister.

Für den Fußgänger gilt die Verpflichtung, den Schutzweg nicht unmittelbar vor einem herannahenden Fahrzeug und für den Lenker überraschend zu betreten.

Auch Fußgängern drohen Strafen

Aber auch der Fußgänger muss mit einer Geldstrafe bis zu 726 Euro rechnen, wenn er gegen

häufig im falschen Glauben, Fahrzeuge auf der Fahrbahn müssten auch ihnen eine Querung ermöglichen. Sie genießen hier jedoch keine verkehrsrechtliche Sonderstellung, da der Schutzweg ausschließlich für Fußgänger, Fahrer von Krankenfahrstühlen und Rollstuhlfahrer gedacht ist. Das Befahren des Schutzweges ist für Radfahrer verboten.

Bitte, beachten Sie, dass für Kinder immer und überall im Straßenverkehr der „unsichtbare Schutzweg“ gilt!

Sobald Kinder erkennbar querenden wollen, haben Sie ihnen das ungehinderte Überqueren zu ermöglichen. Gegebenenfalls müssen Sie auch anhalten.

die Vorschriften der Straßenverkehrsordnung (StVO) verstößt. Das trifft dann zu, wenn er bei Rot über eine ampelgeregelte Kreuzung läuft oder auf einem ungeregelten Schutzweg unmittelbar vor dem Fahrzeug und für den herannahenden Auto- oder Motorradfahrer überraschend die Straße betritt.

Achtung, Radfahrer!

Radfahrer nutzen Zebrastrifen „quer zu den Streifen“ (also die Fahrbahn querend)

MASSAGE
ATELIER



St. Andrä/Wördern

Zum Beispiel:

**Klassische Massage (25 min) € 19,-
(50 min) € 36,-**

3423 St. Andrä-Wördern,
Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490
www.massageatelier.at

Sommerferien für Teens
von 11 bis 17 Jahren

actioncamps

Kärnten 2012



camp1 29.07. - 04.08.
camp2 04.08. - 10.08.
camp3 10.08. - 16.08.

The time of your life!

Sport, Fun & Action

www.actioncamps.at

Keine Prüfungen und keine Hausaufgaben, dafür jede Menge Spaß und Action einen ganzen Sommer lang.

Die Action Company der Sportunion veranstaltet im Mölltal/ Kärnten, in den Sommerferien für Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren echte Power-Ferien. Für unternehmungslustige Teens sind diese Camps ein absoluter Volltreffer. Jugendliche erleben hier ihren Urlaub einerseits als "Action-total" und andererseits als angenehme Entspannung.

Reiten, Rafting, Mountainbike, Bogenschießen, Bungee-Running, Soap-Football, Hochseilgarten, Expedition Robinson, Canyoning, Golf, Go-Kart, Mohawk-Way, Gladiator und viele Trendsportarten sind die Zutaten für den aufregenden Fun-Cocktail. Nach dem Sport bieten die Camps ein umfangreiches Freizeitpaket: Ein fetziges Rahmenprogramm mit Disco, Lagerfeuer, Kinoabend, Nachtexpedition und Showprogramm machen die Camps unvergesslich.

Es gibt 4 Arten von Camps:

ACTIONCAMPS: 29. Juli bis 4. August, 4. bis 10. August, 10. bis 16. August

FUNCAMPS: 29. Juli bis 4. August, 10. bis 16. August

ENGLISHCAMP: 4. bis 10. August

ABENTEUERCAMP XL: 10. bis 16. August

Die Pauschalpreise betragen 359 Euro für die Funcamps, 459 Euro für die Actioncamps, 360 Euro für das Abenteuercamp und 385 Euro für das Englischcamp.

Anmeldung und nähere Informationen:

Mag. Herbert Lientschnig, Telefon 0664 / 341 28 15 oder www.actioncamps.at

XundHeit!

St. Andrä-Wördern

TAGE DES SPORTS

PROGRAMM 1. bis 3. JUNI 2012

FREITAG, 1. 6.

19.00 Uhr: **8-Kampf, 1. Bewerb: SCHIESSEN**, Hagenthaler Sportschützen im Schießkeller, Hittnergasse 4, St. Andrä
19.15 Uhr: **Union Judoclub Makoto - Schnupperstunde**, Turnsaal der Volksschule St. Andrä, Greifensteiner Straße 22
20.00 Uhr: **Eröffnung** der Tage des Sports durch Bgm. Alfred Stachelberger im Schießkeller der Hagenthaler Sportschützen

SAMSTAG, 2. 6.

9.00 Uhr: **Tag der offenen Tür im ZIG-ZAG Fitnessstudio**, bis 12.00 Uhr, Tullner Straße 6a, St. Andrä
10.00 Uhr: Fußball: SV Wördern U10 - Mauerbach, Sportplatz Wördern
11.30 Uhr: Fußball: SV Wördern U12 - Königstetten, Sportplatz Wördern
12.30 Uhr: **8-Kampf, 2. Bewerb: BOGENSCHIESSEN**, ZIG-ZAG Fitnessstudio beim Kreisverkehr, Tullner Straße 6a, St. Andrä
14.30 Uhr: Fußball: SV Wördern U13 - Würmla, Sportplatz Wördern
14.30 Uhr: **8-Kampf, 3. Bewerb: LEICHTATHLETIK**, Sportunion, Vereinsgelände, Nibelungenring 25, Wördern
16.30 Uhr: **8-Kampf, 4. Bewerb: BOCCIA**, Runder Tisch Hafenschenke, Badewiese Altenberg
18.00 Uhr: **8-Kampf, 5. Bewerb: SEILZIEHEN**, Freizeit-Verein Greifenstein, Altarm, Wiese zwischen Friedel's Gastro und Villacherhütte

SONNTAG, 3. 6.

10.00 Uhr: **8-Kampf, 6. Bewerb: HOCKEY**, Red Dragons, Hockeyplatz in Altenberg
10.00 Uhr: Fußball: SV Wördern U11 - Gablitz, Sportplatz Wördern
11.30 Uhr: **8-Kampf, 7. Bewerb: WAPPELN**, IGM Dschungeldorf, IGM-Clubhaus, Möwenweg 16, Altenberg
13.30 Uhr: Fußball: **Hochwürden & Co. - Don Camillo & Peppone** aus der Gemeinde
15.00 Uhr: **8-Kampf, 8. Bewerb: FUSSBALL**, SV St. Andrä-Wördern, Sportplatz Wördern
16.00 Uhr: Fußball: **Damenmannschaft Wördern - Neudorf**, Patronanz: Bgm. Alfred Stachelberger, Sportplatz Wördern
18.00 Uhr: **Siegerehrung des 8-Kampfes** am Sportplatz Wördern

Benefiz-Fußballspiel

„Don Camillo und Peppone“ vs. „Hochwürden & Co.“



Am Sonntag, dem 3. Juni 2012, findet auf dem Sportplatz in Wördern ein Benefiz-Fußballspiel zu Gunsten des diesjährigen Romeropreisträgers, Pfarrer Martin Römer, statt. Anpfiff ist um 13.45 Uhr. Es spielt die Mannschaft „Don Camillo und Peppone“ (ein All-Star-Team aus St. Andrä-Wördern u. a. mit Pfarrer Marian

Lewicki und Bürgermeister Alfred Stachelberger) gegen „Hochwürden & Co.“ (eine Mannschaft, bestehend aus Priestern und Laien aus der ganzen Diözese St. Pölten). Der Reinerlös, der aus diesem Benefizspiel erzielt werden soll, kommt dem Priester Martin Römer bzw. dessen Projekt in Me-

xico City zu gute. Römer wird heuer von der Katholischen Männerbewegung Österreichs der „Romero-Preis“ verliehen werden. Dieser mit 10.000 Euro dotierte Menschenrechtspreis, der seinen Namen dem, während eines Gottesdienstes ermordeten, Erzbischof von San Salvador, Oscar Romero ver-

dankt, wird jährlich verliehen. In diesem Jahr hatte die Katholische Männerbewegung der Diözese St. Pölten das Vorschlagerecht. Der Preisträger stammt aus Großsiegharts im Waldviertel. Er leitet in Mexico City ein Haus, in dem behinderte und pflegebedürftige Menschen betreut werden. Mit dem Fußballspiel soll ein zusätzlicher finanzieller Beitrag für Martin Römers Projekt in Mexico City geleistet werden. Detaillierte Informationen zum „Romero-Preis“ und zu Martin Römer finden Sie auch auf www.kmb-stpoelten.at Die Katholische Männerbewegung der Pfarre St. Andrä v.d.Hgth. freut sich auf Ihren Besuch und bedankt sich bei den Organisatoren der „Tage des Sports“ für ihre tatkräftige Hilfe und beim SV St. Andrä-Wördern für das Entgegenkommen, den Fußballplatz samt Infrastruktur benützen zu dürfen.



MEISTERSCHAFTS-TERMINNE

DAMEN

- Samstag, 12. Mai, 16.30 / 14.30
- SV St. Andrä-Wördern - Wiesendorf (H)
- Sonntag, 20. Mai, 17.00 / 15.00
- Klosterneuburg - SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 27. Mai, 17.00 / 15.00
- SV St. Andrä-Wördern - Göllersdorf (H)
- Sonntag, 3. Juni, 17.30 / 15.30
- Würrnitz - SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 10. Juni, 17.30 / 15.30
- SV St. Andrä-Wördern - Rußbach (H)

- Sonntag, 13. Mai, 16.00
- Maria Anzbach - SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 19. Mai, 17.00
- Nappersdorf - SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 3. Juni, 17.30
- SV St. Andrä-Wördern - Neudorf (H)

Blue Stars

Samstag, 12. Mai, 13.30



NACHWUCHS-TERMINNE

U 18	Langenzersdf. 11. 5., 19.30 (A)	Ma. Anzbach 20. 5., 17.00 (H)	Klosternb. 3. 6., 16.00 (A)		
U 15	Albrechtsberg 12. 5., 14.00 (K)	Sieghartsk. 19. 5., 15.00 (H)	Mauerbach 2. 6., 11.30 (A)		
U 14	Wr. Neustadt 11. 5., 19.00 (A)	Langenlois 20. 5., 15.00 (H)	Haitzendorf 1. 6., 19.00 (A)	Wolkersdorf 10. 6., 13.45 (W)	
U 13	Neulengbach 12. 5., 11.45 (A)	Pressbaum 19. 5., 13.00 (H)	Würrmla 2. 6., 14.30 (H)	Hollenburg 11. 6., 18.30 (H)	Langenlois 16. 6., 18.00 (A)
U 12	Klosterneub. 13. 5., 11.30 (H)	Purkersdorf 16. 5., 18.30 (A)	Königstetten 2. 6., 11.30 (H)	Sieghartsk. 9. 6., 14.30 (H)	Schönfeld/T. 17. 6., 10.30 (A)
U 11	Neulengbach 12. 5., 13.00 (H)	Pressbaum 20. 5., 13.45 (A)	Gablitz 3. 6., 10.00 (H)	Tulbing 10. 6., 10.00 (H)	Klosternb. 16. 6., 13.30 (A)
U 10	Tulln 13. 5., 10.00 (H)	Langenrohr 19. 5., 11.00 (A)	Mauerbach 2. 6., 10.00 (H)	Sieghartsk. 9. 6., 13.00 (H)	Klosternb. 17. 6., 12.00 (A)
U 9	Heimturnier 12. 5., 10.00 (H)	Pressbaum 19. 5., 10.00 (A)	T Mauerbach 2. 6., 10.00 (A)	Heimturnier 9. 6., 10.00 (H)	Tulbing-Kö. 16. 6., 11.30 (A)

Informationen zu SOMA



SAM NÖ (der Träger des SOMA Tulln) ist ein von AMS und Land NÖ gefördertes Beschäftigungsprojekt und Lebensmittelgeschäft, in dem Menschen mit einem geringeren Einkommen die unterschiedlichste Ware erwerben können. Die Berechtigung zum Einkauf wird durch die Ausstellung eines Passes ermöglicht.

Wie kommt man zu einem SOMA-Pass:

1. Wir benötigen ein Passfoto (falls vorhanden - falls nicht, kopieren wir das Foto vom Lichtbildausweis), einen Lichtbildausweis, einen Nachweis das Haushaltseinkommen betreffend, sowie einen SOMA Meldnachweis. Dies ist ein Formular, in dem alle im gemeinsamen Haushalt lebenden Familienmitglieder angeführt sind und er sollte bei Ihnen auf der Gemeinde kostenlos ausgestellt werden. Das Formular zum Herunterladen befindet sich auf unserer Homepage.

2. Für Menschen, die nicht in der Lage sind, für sich selbst einzukaufen, gibt es die Möglichkeit einer Zweitberechtigung. Diese Person wird auf der Rückseite des Passes als ebenfalls einkaufsberechtigt eingetragen.

3. Wenn jemand nachweislich Schulden tilgt oder Alimente zahlt, bringen wir diese vom Haushaltseinkommen in Abzug.

4. Lehrlingsentschädigung, Kinderbeihilfe, Alimente oder Pflegegeld - um nur einige Möglichkeiten zu nennen - werden NICHT zum Einkommen hinzugerechnet.

5. Jede/r, der/die unter die SOMA Einkommensgrenzen fällt, darf bei uns im SOMA einkaufen.

6. Pro Woche kann man drei Mal um je 10 Euro im SOMA einkaufen. Brot und Gebäck können an jedem Öffnungstag gekauft werden. Um einen Einblick zu bekommen, wie viel im SOMA für € 10,- eingekauft werden kann, haben wir Ihnen ein Foto beigefügt, das einen Einkaufswagen mit Waren um € 10,- zeigt.

7. Seit Jänner 2012 gültige SOMA-Einkommensgrenzen:
Ein-Personen-Haushalt: € 870,-
Zwei-Personen-Haushalt: € 1300,-
Für jede weitere Person: +€ 110,-

8. Bei uns im SOMA Markt können auch SOMA-Gutscheine erworben werden zum Weiterverschenken. Diese können auch von Nicht-SOMA KundInnen gekauft werden.

Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
e - mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at

NETZWERK TULLN



Termine der Netzwerk-Sitzungen 2012

Mittwoch, 20. Juni 2012, 18.00 Uhr

Paulussaal der Pfarre St. Stephan, Wiener Straße 20
(Eingang Kirchenplatz), 3430 Tulln

Baugründe

im Erholungsgebiet Greifenstein zu verkaufen!

Eben, ruhig gelegen und direkt im Anschluss an die Au derzeit 6 Bau-Parzellen verfügbar.
zwischen 379 m² und 392 m² groß



Tel.: 02242 - 380 61
Mobil: 0699 - 17 17 95 10

Email:
office@immobilien-schweighofer.at

Gewerbebaugrund

im Gewerbegebiet Zeiselmauer Ost

1631m², Bauland Betriebsgebiet (BB - 55dB)
zu 70% verbaubar, o.k.,
Bauklasse I,II



Tel.: 02242 - 380 61
Mobil: 0699 - 17 17 95 10

Email:
office@immobilien-schweighofer.at



HOCHZEITSJUBILÄEN GEBURTSTAGE

Wir gratulieren!

80. GEBURTSTAG

Franz Preinsperger, Wördern, 10. 4.
Oskar Strohmeier, Wördern, 10. 4.
Hermine Petroni, Hintersdorf, 16. 4.
Edith Delbl, Altenberg, 28. 4.
Maximilian Nutz, Wördern, 28. 4.

85. GEBURTSTAG

Gertrude Pauschenwein,
Wördern, 11. 4.

50. HOCHZEITSTAG

Friederike und Heinz Smejkal,
St. Andrä, 31. 3.
Helga und Norbert Grünstäudl,
Wördern, 16. 4.
Hermine und Franz Edlinger,
Wördern, 22. 4.

55. HOCHZEITSTAG

Anna und Johann Fehringer,
St. Andrä, 14. 4.

60. HOCHZEITSTAG

Elisabeth und Komm.-Rat Richard
Reznicek, St. Andrä, 5. 4.
Dr. Annemarie und Doz. Dr. Friedrich
Romig, Hadersfeld, 14. 4.



ZUM
50. HOCHZEITSTAG
von *Friederike und Heinz Smejkal* gratulierten **GGR Erich Stanek, Vize-Bgm. Franz Semler und Bgm. Alfred Stachelberger**



ZUM
60. HOCHZEITSTAG
Dr. Annemarie und Doz. Dr. Friedrich Romig gratulierten **GR DI Gerald Schabl, Bgm. Alfred Stachelberger und GR OV Walter Ribolits**

EHRENGABEN DES LANDES NÖ AB 1. 4. 2012:

Ehrengaben aus Anlass des 90. und 95. Geburtstages bzw. 50. und 60. Hochzeitstages werden den Jubilaren postalisch übersendet. Eine persönliche Überreichung durch den Bezirkshauptmann erfolgt erst ab dem 100. Geburtstag bzw. der Eisernen Hochzeit (65 Jahre).

ZUM
50. HOCHZEITSTAG
von *Hermine und Franz Edlinger* gratulierten **Bgm. Alfred Stachelberger, Vize-Bgm. Franz Semler und GGR Erich Stanek (u.)**

NAMENS DER GEMEINDEVERTRETUNG DARF
ICH ALLEN JUBILARINNEN UND JUBILAREN
ZU IHREM FESTTAG
HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE ENTBIETEN.
MIT FREUNDLICHEN GRÜSSEN
IHR BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER





Einladung zum **Kirchbachtreffen** 26.–28. Mai 2012

Seit dem Jahr 1992 treffen einander in regelmäßigen Abständen Kirchbacherinnen und Kirchbacher aus sieben Kirchbach's und dieses Jahr wird das Treffen in „unserem“ Kirchbach stattfinden. Wir erwarten dazu Gäste aus Kirchbach in der Steiermark, Kirchbach in Kärnten, Kirchbach in Sachsen (Gemeinde Oederan), Kirchbach im Mühlviertel (Gemeinde Peilstein), Kirchbach bei Kallham (Gemeinde Kallham) und Kirchbach im Waldviertel (Gemeinde Rappottenstein). Organisiert wird das Fest von der FF Kirchbach, dem Dorferneuerungsverein, dem Verein Volkstanz und Geselligkeit und den „Kirbacher Stampa“. Aber das heißt nicht, dass diese auch die alleinigen Gastgeber sind, denn Gastgeber sind wir alle!
Kommen Sie daher bitte sehr zahlreich.

Das Zentrum des Geschehens wird ein Festzelt in der Kaltwasserstrasse sein. Zusätzlich wird am Sonntag tagsüber unter dem Motto

Kirchbach – Ort der Begegnung

das Geschehen in den ganzen Ort verlagert: Am Steinriegl, in Oberkirchbach und in Unterkirchbach werden Darbietungen der Gäste und Darbietungen „unserer Kirchbacher“ in bunter Folge präsentiert.

Freundlich grüßen Sie

Hans Stenger für den Verein Volkstanz und Geselligkeit,

Wolfgang Limberger für den Dorferneuerungsverein,

Hans Steinböck für die FF Kirchbach und

Günter Krist für die Kirbacher Stampa,

die Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung stehen.

PROGRAMM

SAMSTAG, 26. Mai 2012

ab Mittag: Eintreffen der Gäste aus Sachsen, Waldviertel, Kärnten, Steiermark, Mühlviertel bzw. Oberösterreich und der „Wanderer zum Kirchbach treffen“.
Willkommensgruß und kleine Bewirtung beim Festzelt

ab 18.00 **Gemeinsames Abendessen im Zelt**

19.30 **Offizielle Begrüßung**

- ▲ musikalische Unterhaltung (Musik Lang – Kirchbachlied)
- ▲ Begrüßungsworte Ortsvorsteher, Bürgermeister, Bezirkshauptmann
- ▲ Eröffnung durch Landesrätin Mag. Barbara Schwarz in Vertretung von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll
- ▲ Begrüßung und Vorstellung der Gäste (Gastgeschenke)
anschließend Disco

SONNTAG, 27. Mai 2012

Thema: **Kirchbach - Ort der Begegnung**

10.00-16.00 Darbietungen im ganzen Ort

In Unterkirchbach, Oberkirchbach und Steinriegl werden an 10 Plätzen die Darbietungen der Gäste und unsere eigenen gezeigt. Dazu wird es ein eigenes Programm geben.

Busbetrieb zu den Veranstaltungsplätzen ab 9.00 Uhr im Stundentakt.
Letzte Fahrt um 17.00 Uhr

ab 18.00 **Gemeinsames Abendessen im Zelt**
19.30

- ▲ Grußworte und musikalische Unterhaltung (Musik Hemmelmayer)
- ▲ Verlosung des Preisausschreibens
- ▲ einige ausgewählte Darbietungen
anschließend Disco

MONTAG, 28. Mai 2012

9.30 **Ökumenischer Gottesdienst im Zelt**
Anschließend Fröhschoppen mit Blasmusik und Moderation
Ende offen